

MI001940



Istruzioni per l'uso
Operating instructions
Instrucciones para el uso
Instruções para o uso
Használati utasítás
Navodila za uporabo
Οδηγίες χρήσης

IT	pagina	1
EN	page	9
ES	página	17
PT	página	25
HU	oldal	33
SL	stran	41
EL	σελίδα	49

IMETEC PIUMA FORCE CORDLESS

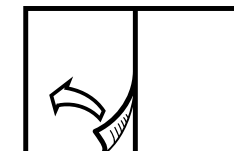
SCOPA ELETTRICA RICARICABILE
RECHARGEABLE ELECTRIC SWEEPER
ESCOBA ELÉCTRICA RECARGABLE
ESCOVA ELÉTRICA RECARREGÁVEL
TÖLTHETŐ ELEKTROMOS SEPRŰ
ELEKTRIČNA METLA, Z MOŽNOSTJO PONOVRNEGA POLNJENJA
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

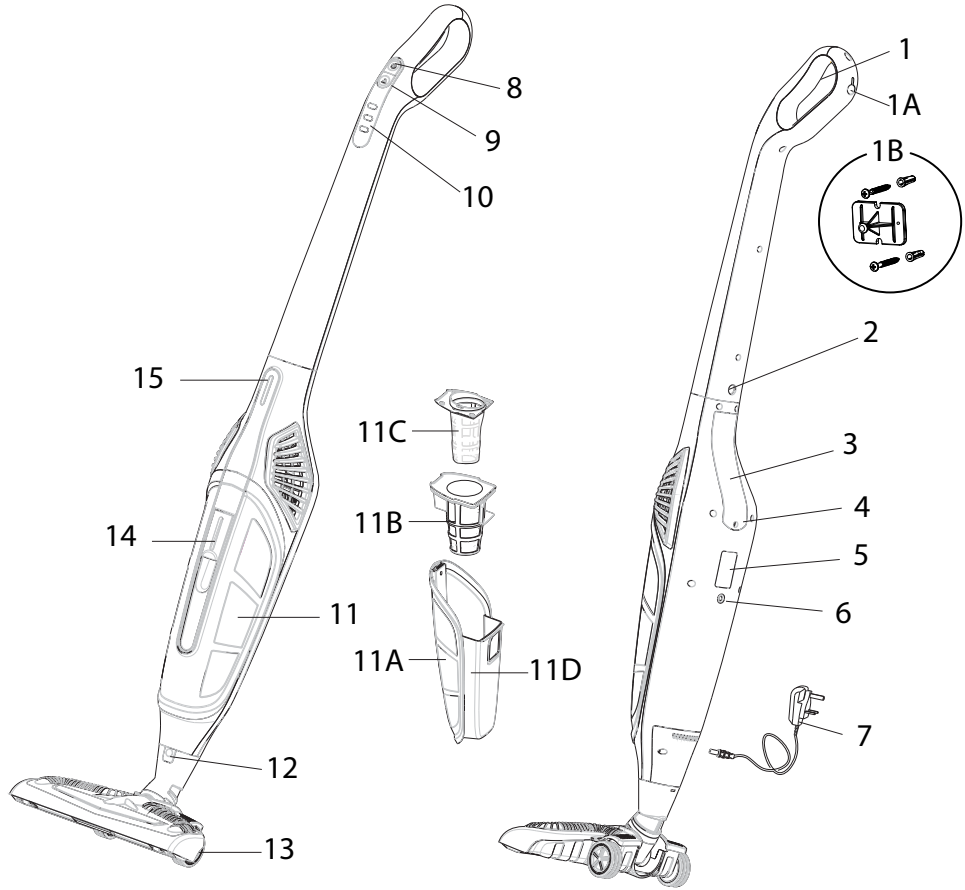
IMETEC

TYPE L1901 L1902

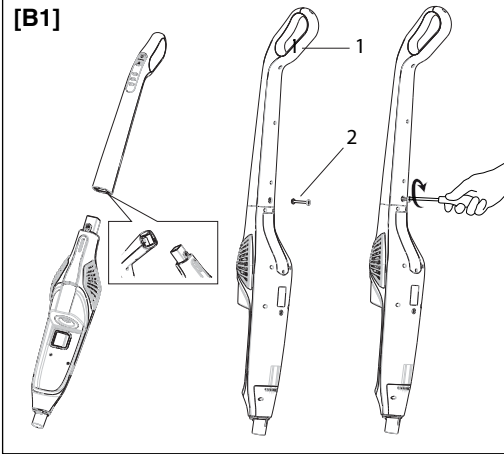


GUIDA ILLUSTRATIVA
ILLUSTRATIVE GUIDE
GUIA ILUSTRATIVA
GUIA ILUSTRADO
KÉPES ÚTMUTATÓ
SLIKOVNI VODNIK
ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

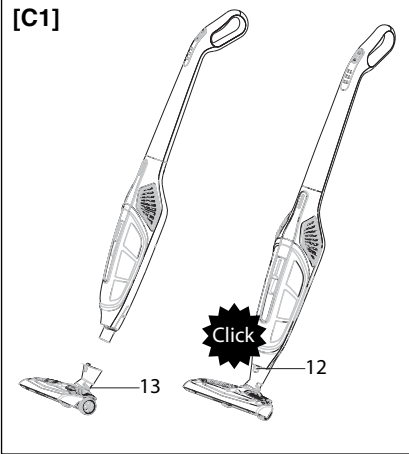
[A]



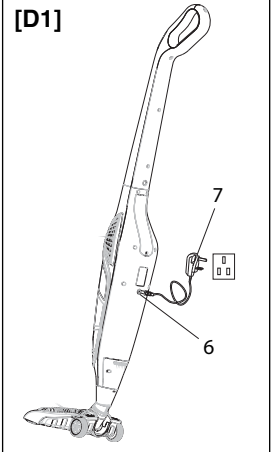
[B1]



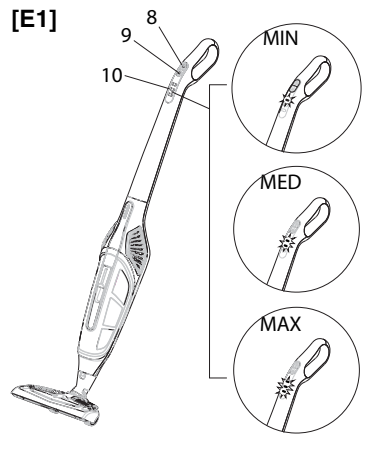
[C1]



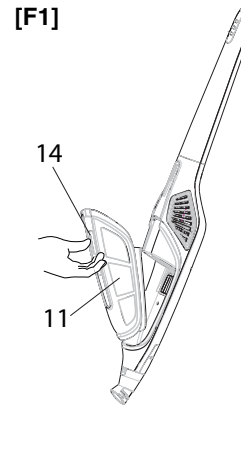
[D1]



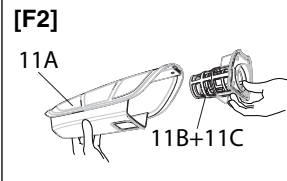
[E1]



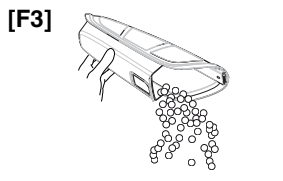
[F1]



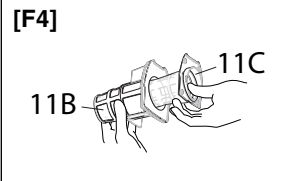
[F2]



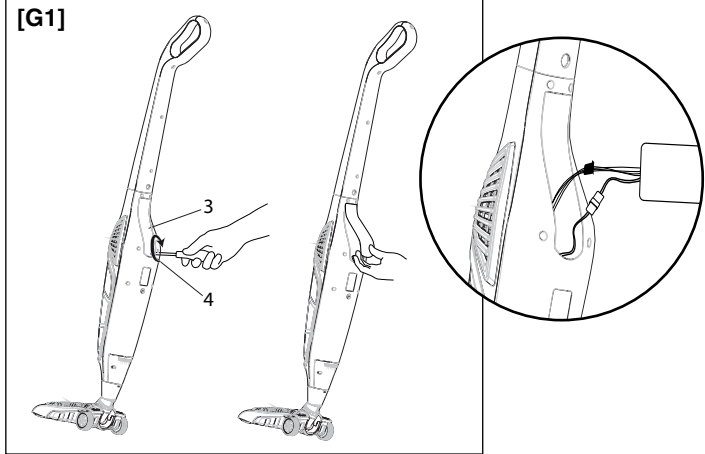
[F3]



[F4]



[G1]



DATI TECNICI
TECHNICAL DATA
DATOS TÉCNICOS
DADOS TÉCNICOS
MŰSZAKI ADATOK
TEHNIČNI PODATKI
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	IMETEC TYPE L1901 25,9 V === Li-ion	
	BATTERY CHARGER MODEL: RSS1006-217310 INPUT: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.4 A OUTPUT: 31.0 V === 0.7 A Dong Guan Gao Yi Electronic Co.,Ltd.	
	IMETEC TYPE L1902 32,85 V === Li-ion	
	BATTERY CHARGER MODEL: RSS1006-280400 INPUT: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.4 A OUTPUT: 40.0 V === 0.7 A Dong Guan Gao Yi Electronic Co.,Ltd.	



MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO DELL'ASPIRAPOLVERE

Gentile cliente, IMETEC La ringrazia per l'acquisto del presente prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la qualità e l'affidabilità di questo apparecchio, progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente. Il presente manuale d'istruzioni è stato redatto in conformità alla norma europea EN 62079.



ATTENZIONE!

Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

❗ **NOTA:** Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

INDICE

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA	PAG. 1
ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE	PAG. 3
LEGENDA SIMBOLI	PAG. 3
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI	PAG. 3
MONTAGGIO	PAG. 4
ACCESSORI	PAG. 4
PREPARAZIONE	PAG. 4
IMPIEGO	PAG. 5
MANUTENZIONE	PAG. 5
CONSERVAZIONE E CURA DEL PRODOTTO	PAG. 6
PROBLEMI E SOLUZIONI	PAG. 6
SMALTIMENTO	PAG. 7
ASSISTENZA E GARANZIA	PAG. 8
GUIDA ILLUSTRATIVA	I-II-III
DATI TECNICI	III

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere

il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!

- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati tecnici (5) corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile. I dati tecnici di identificazione (5) si trovano sull'apparecchio e sull'alimentatore/caricabatterie (se presente).
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come aspirapolvere per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini con età da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni circa l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i rischi implicati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione effettuata dall'utilizzatore non devono essere fatte dai bambini senza sorveglianza.
-  NON utilizzare l'aspirapolvere per aspirare:
 - ceneri accese, mozziconi di sigarette o simili;
 - liquidi, come ad es. detersivi per tappeti;
 - oggetti appuntiti o duri come ad es. chiodi, grosse schegge di vetro;
 - polvere fine, come ad es. cemento;
 - polveri da toner (per stampanti laser, copiatrici, ecc.).
-  NON aspirare mai senza aver inserito il sacchetto raccogli-polvere, il contenitore della polvere o il filtro.
-  NON utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi o nudi.
-  NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.
-  NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole).
- Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.
-  NON tirare o sollevare mai l'apparecchio per il cavo.

-  **NON** immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
-  **NON** puntare mai il tubo di aspirazione flessibile, il tubo o qualsiasi altro accessorio in direzione degli occhi o delle orecchie e non metterli in bocca quando sono collegati all'aspirapolvere in funzione.
- Usare sempre l'apparecchio con il filtro protettivo del motore per evitare danni al motore stesso e all'aspirapolvere.
- Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE

Per informazioni sulla riparazione o sostituzione delle batterie contattare il Servizio di assistenza clienti.

-  **NON** eseguire la ricarica delle batterie ricaricabili con apparecchiature non espressamente indicate o con modalità diverse da quelle indicate nelle istruzioni.
-  **NON** esporre mai le batterie a un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti simili: elevato pericolo di fuoriuscite di acido! L'inosservanza di queste indicazioni può comportare il danneggiamento ed eventualmente l'esplosione delle batterie.
-  **NON** smontare, gettare nel fuoco o mettere in cortocircuito le batterie.



Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione le batterie possono causare pericoli mortali. Conservare quindi le batterie in un luogo inaccessibile per i bambini piccoli. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveneni locale.



L'acido contenuto nelle batterie è corrosivo. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o gli indumenti.

- Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuovono le batterie.
- Smaltire le batterie in un centro di raccolta specifico.

LEGENDA SIMBOLI

	Avvertenza		Interruttore ON/OFF
	Divieto		Tasto regolazione potenza
	Tenere lontano dai bambini		Pericolo sostanze corrosive

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI (fig.A)

Consultare la figura [A] della guida illustrativa per verificare la dotazione del vostro apparecchio. Tutte le figure si trovano sulle pagine di copertina di queste istruzioni per l'uso.

IT

1. Impugnatura
 - 1A. Asola
 - 1B. KIT di supporto
2. Vite fissaggio impugnatura
3. Copercio Batterie
4. Vite coperchio batterie
5. Dati targa
6. Contatto di ricarica
7. Alimentatore
8. Interruttore ON/OFF
9. Tasto regolazione potenza
10. Led Livello potenza/Livello carica batteria.
11. Sistema di raccolta polvere
 - 11 A. Vano raccogli polvere
 - 11 B. Rete protezione filtro
 - 11 C. Filtro Ciclonico
 - 11 D. Livello MAX
12. Tasto sgancio spazzola
13. Spazzola
14. Leva di sgancio sistema raccolta polvere
15. LED di stato Batteria.

MONTAGGIO

- Allentare la vite di fissaggio (2) dell'impugnatura (1) ed estrarla.
- Collegare l'impugnatura (1) al corpo dell'apparecchio, facendo attenzione a montarla correttamente [Fig. B1].
- Inserire la vite di fissaggio (2) e serrarla in senso orario con l'ausilio di un cacciavite.
- Applicare la spazzola (13) all'attacco di aspirazione fino a far scattare il tasto sgancio spazzola (12) [Fig. C1].

ACCESSORI

Il Suo apparecchio è dotato dei seguenti accessori:

- **SPAZZOLA (13):** è adatta all'utilizzo su tutte le superfici: ceramica, marmo, parquet e tappeti.

PREPARAZIONE



ATTENZIONE!

Utilizzare soltanto il caricabatterie originale fornito con l'apparecchio.

⚠ NON caricare l'apparecchio con temperature inferiori a 0° e superiori a 40°.
Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, la batteria deve essere messa sotto carica completa.

CARICA DELLA BATTERIA

- Assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione OFF prima di effettuare una ricarica.
- Inserire l'alimentatore (7) nel contatto di ricarica (6) [Fig. D1].
- Collegare l'alimentatore (7) alla presa di corrente.
- Il Led di stato batteria (15) rimane Rosso durante la ricarica.
- I Led Livello potenza/Livello carica batteria (10) lampeggeranno durante la ricarica, rimanendo fissi man mano che la ricarica ha raggiunto 1/3, 2/3 e 3/3 della ricarica.
- Quando la batteria è completamente carica il led di stato batteria (15) diventa Verde e i tre led potenza rimangono accesi per avvisare dell'avvenuta ricarica.
- Quando l'apparecchio è completamente carico il circuito di controllo della batteria si interrompe automaticamente proteggendola da eventuali danni.
- E' del tutto normale che l'alimentatore si surriscaldi durante la carica.
- Dopo ogni uso mettere l'apparecchio in carica per garantire il regolare funzionamento.
- Durante periodi lunghi di non utilizzo disconnettere l'alimentatore (4) per non disperdere energia.
- Nei lunghi periodi di non utilizzo, ricaricare le batterie almeno una volta ogni 3/4 mesi.

IMPIEGO

- Staccare l'alimentatore (7) dal contatto di ricarica (6) [Fig. D1].
- Per accendere o spegnere l'aspirapolvere, premere una volta l'interruttore ON/OFF ① (8).
- L'apparecchio si attiverà con il livello di potenza MEDIA [Fig. E1].

REGOLAZIONE POTENZA ASPIRANTE:

- Agire sul tasto regolazione potenza (9) per regolare la potenza.
- Ad ogni pressione del tasto il livello di potenza passerà in sequenza:
- da Medio a Max (Tutti i 3 LED Accesi)
- da Max a Min (Primo led acceso)
- da Min a Medio (Primo e secondo led acceso) [Fig. E1].
- L'utilizzo dei diversi livelli di potenza implica autonomie di pulizia differenti. Nella tabella seguenti le durate medie di autonomia ai tre livelli di potenza delle diverse versioni.

Versione	Posizione MIN	Posizione MED	Posizione MAX
25V	Circa 60 min	Circa 26 Min	Circa 20 min
32V	Circa 90 min	Circa 40 Min	Circa 30 Min

❗ NOTA:

1. Un apparecchio nuovo può sviluppare odori nell'uso iniziale. Tali odori sono innocui e scompaiono dopo breve tempo. Provvedere a una buona aerazione dell'ambiente.
2. Le parti trasparenti possono opacizzarsi con l'uso.

- Al termine del lavoro, premere l'interruttore ON/OFF ① (8) per spegnerlo.

MANUTENZIONE



ATTENZIONE! Spegner l'apparecchio e/o staccare l'alimentatore dalla presa di corrente prima di aprire il sistema di raccolta polvere! Prima di riutilizzare l'apparecchio, accertarsi che tutte le parti pulite a umido siano completamente asciutte!

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'alimentatore (7) dal contatto di ricarica (6) [Fig. D1].
- Spegner l'apparecchio prima di pulirlo.
- All'occorrenza, pulire l'apparecchio con un panno inumidito.



ATTENZIONE!

⊘ **NON UTILIZZARE SOLVENTI O ALTRI DETERGENTI AGGRESSIVI O ABRASIVI. IN CASO CONTRARIO, SI RISCHIA DI DANNEGGIARE LA SUPERFICIE.**

PULIZIA DEL SISTEMA DI RACCOLTA POLVERE



ATTENZIONE! Svuotare il vano raccogli polvere (11A) e pulire il sistema filtrante (11B, 11C) dopo ogni utilizzo.

⊘ NON riempire mai il vano oltre il livello MAX (11D) consentito.

- Pulire il sistema di raccolta polvere in base alle seguenti istruzioni e prestando attenzione alle figure della guida illustrativa.
- Tirare la leva di sgancio sistema raccolta polvere (14) e staccare il sistema di raccolta polvere (11) [Fig. F1].
- Estrarre il sistema filtrante (11B e 11C) [Fig. F2] e svuotare il contenuto del vano raccogli polvere (11A) [Fig. F3].
- Separare la rete protezione filtro (11B) dal filtro ciclonico (11C) tirandolo per il bordo [Fig. F4] e pulirli entrambi scuotendo e spazzolando via la polvere con cautela. A tale scopo utilizzare una spazzola morbida al fine di evitare danneggiamenti.

Se la potenza di aspirazione non risultasse migliorata dopo la pulizia del vano raccogli polvere (11A), e del sistema filtrante (11B e 11C), sostituire il filtro (11C) con uno nuovo.

ⓘ NOTA:

- **Sostituire il filtro se danneggiato o impossibile da pulire accuratamente.**
- **Sostituire il filtro almeno una volta all'anno.**
- **L'inosservanza delle operazioni di pulizia o di sostituzione del filtro fanno decadere il diritto alla garanzia del produttore.**

Rimontare il sistema filtrante (11B+11C) nel vano raccogli polvere (11A) e rimontarlo sul corpo scopa avendo cura di inserirlo nella apposita sede inferiore e far scattare la leva di sgancio sistema raccogli polvere (14).

CONSERVAZIONE E CURA DEL PRODOTTO

In caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, staccare l'alimentatore (7) e conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e protetto dalla polvere.

PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si accende.	• Controllare che la batteria sia carica. • Accertarsi di aver staccato l'alimentatore (7) dalla presa di corrente. Quando l'alimentatore è attaccato alla presa di corrente un sistema di protezione batterie non fa partire l'apparecchio. • Accertarsi di aver premuto l'interruttore ON/OFF (8).
L'apparecchio si spegne durante l'utilizzo e non si riaccende.	• La batteria è scarica. Provvedere alla ricarica della batteria. • Se il problema persiste la batteria va sostituita. Rivolgersi ad un centro assistenza tecnica.

L'aspirapolvere non aspira bene.	• Il sistema di raccolta polvere è pieno: svuotare il vano raccogli-polvere (11A). • Il filtro è intasato: pulire o sostituire il filtro (11C). • Il filtro non è fissato in modo corretto: accertarsi che il filtro (11C) sia montato in modo corretto.
----------------------------------	--

SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici.

In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE



Il presente prodotto contiene una batteria ricaricabile di tipo Li-ion.

Avvertenza:

Non gettare le batterie nei rifiuti domestici: devono essere smaltite separatamente.

- **Rimuovere le batterie dall'apparecchio.**
- **Smaltire le batterie in un centro di raccolta specifico.**

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Per rimuovere le batterie svitare la vite del coperchio batterie (4) con un cacciavite a croce.

- Sollevare il Coperchio Batterie (3) [Fig. G1].
- Sfilare la batteria dal corpo scopa tirandola dalla linguetta morbida [Fig. G1].
- Scollegare la batteria attraverso i due connettori.



ATTENZIONE: Non tagliare i cavi batteria per nessun motivo. PERICOLO DI CORTO CIRCUITO.

Scollegarla solo attraverso l'uso dei connettori.

❗ NOTA:

Non ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver estratto le batterie.

ASSISTENZA E GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva.

In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, IMETEC garantisce la riparazione o la sostituzione senza spese dell'apparecchio, salvo che uno dei due rimedi risulti sproporzionato rispetto all'altro. L'acquirente ha l'onere di denunciare a un Centro Assistenza IMETEC il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso. Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili,
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle **circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione** dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

IMETEC declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

Modalità di assistenza

La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata presso un Centro Assistenza IMETEC. L'apparecchio difettoso, se in garanzia, dovrà pervenire al Centro Assistenza unitamente ad un documento fiscale che ne attesti la data di vendita o di consegna.

IMETEC
www.imetec.com

Numero Verde
800-234677

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



VACUUM CLEANER INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, IMETEC thanks you for having purchased this product. We are certain you will appreciate the quality and reliability of this appliance, designed and manufactured with customer satisfaction in mind. This instruction manual has been drawn up in compliance with the European Standard EN 62079.



IMPORTANT!

Instructions and warnings for safe use.

Before using this appliance, carefully read the instructions and in particular the safety warnings, which must be complied with. Keep this manual and illustrative guide with the appliance for future consultation. Should you pass the appliance on to another user, make sure to also include this documentation.

(i) NOTE: Should certain parts of this booklet be difficult to understand or should doubts arise, contact the company before using the product, at the address indicated on the last page.

INDEX

SAFETY WARNINGS	PAGE 9
INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES	PAGE 11
SYMBOLS	PAGE 11
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES	PAGE 11
ASSEMBLY	PAGE 12
ACCESSORIES	PAGE 12
PREPARATION	PAGE 12
USE	PAGE 13
MAINTENANCE	PAGE 13
STORING AND CARING FOR THE PRODUCT	PAGE 14
TROUBLESHOOTING	PAGE 14
DISPOSAL	PAGE 15
ASSISTANCE AND WARRANTY	PAGE 16
ILLUSTRATIVE GUIDE	I-II-III
TECHNICAL DATA	III

SAFETY WARNINGS

- After having removed the appliance from its packaging, verify its integrity based on the drawing and any presence of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised service centre.
- Do not let children play with the packaging! Keep the plastic bag

out of the reach of children - risk of suffocation!

- **Before connecting the appliance, check that the technical data (5) match the mains supply. The identification technical data (5) are found on the appliance and on the power supply/battery charger (if present).**
- **This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, namely as a vacuum cleaner for home use. Any other use is considered not compliant and therefore dangerous.**
- **This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the risks involved. Children must not play with the appliance. The appliance cannot be cleaned or serviced by children without adult supervision.**
- **⊗ Do NOT use the vacuum cleaner to vacuum:**
 - **burning ashes, cigarette butts, etc.;**
 - **liquids, such as carpet cleaners;**
 - **sharp or hard objects, such as nails or large glass shards;**
 - **fine powder, such as cement;**
 - **toner powder (for laser printers, copy machines, etc.).**
- **⊗ NEVER use the vacuum cleaner without inserting the dust bag, dust container or filter.**
- **⊗ Do NOT use the appliance with wet hands, damp feet or barefoot.**
- **⊗ Do NOT pull the power cable or the appliance itself to remove the plug from the socket.**
- **⊗ Do NOT expose the appliance to humidity or weather conditions (rain, sun, etc.).**
- **Always disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or performing maintenance and when the appliance is not in use.**
- **If the appliance is faulty or malfunctions, switch it off and do not tamper with it. Any repairs must only be carried out by an authorised technical service centre.**
- **If the power cable is damaged it must be replaced by an authorised technical service centre, so as to prevent all risks.**

-  **NEVER** pull or lift the appliance by its cable.
-  **NEVER** submerge the appliance in water or other liquids.
-  **NEVER** direct the flexible hose, pipe or any other accessory towards eyes or ears and do not put them in your mouth when they are connected to the vacuum cleaner.
- Always use the appliance with a motor protection filter to prevent damaging the motor and the vacuum cleaner.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

Contact Customer Service for information on having the batteries repaired or replaced.

-  **DO NOT** charge the rechargeable batteries with equipment that is not specifically indicated for this purpose or in a different way from that described in the instructions.
-  **NEVER** expose the batteries to excessive heat, such as that caused by sunlight, fire or similar sources as this poses a high risk of acid leaking from the batteries! Failure to comply with these instructions can damage the batteries and cause them to explode.
-  **DO NOT** disassemble or short circuit the batteries or throw them in fire.



Always keep the batteries out of reach of children. If swallowed, batteries can cause lethal danger. Therefore, always keep the batteries in a place out of reach of small children. In the event a battery is swallowed, seek medical advice or the local poison control centre immediately.



The acid contained inside the batteries is corrosive. Avoid any contact with skin, eyes or clothes.

- Remove the batteries from the appliance before disposing of it.
- The appliance must be unplugged from the socket when the batteries are removed.
- Dispose of the batteries at a specific collection centre.

SYMBOLS

	Warning		ON/OFF switch
	Prohibited		Power regulation button
	Keep away from children		Corrosive substances hazard

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES (fig.A)

Refer to figure [A] in the illustrative guide to verify your appliance equipment. All the figures are on the cover pages of these instructions for use.

EN

1. Handle
 - 1A. Asola
 - 1B. KIT di supporto
2. Handle fastening screw
3. Battery Cover
4. Battery cover screw
5. Data plate
6. Charging contact
7. Plug
8. ON/OFF switch
9. Power regulation button
10. Power level/battery charge level LEDs
11. Dust collection system
 - 11 A. Dust collection compartment
 - 11 B. Filter protection mesh
 - 11 C. Cyclonic filter
 - 11 D. MAX level
12. Brush release button
13. Brush
14. Dust collection system release lever
15. Battery status LED.

ASSEMBLY

- Loosen the fastening screw (2) of the handle (1) and remove it.
- Attach the handle (1) to the body of the appliance, taking care to assemble it correctly [Fig. B1].
- Insert the fastening screw (2) and tighten it clockwise with the aid of a screwdriver.
- Apply the brush (13) to the suction coupling until the brush release button clicks (12) [Fig. C1].

ACCESSORIES

Your appliance is equipped with the following attachments:

- **BRUSH (13):** is suitable for all surfaces: ceramic, marble, parquet and rugs.

PREPARATION

ATTENTION!



Only use the original battery charger supplied with the appliance.

⊘ **DO NOT** charge the appliance with temperatures lower than 0° and higher than 40°.

Before using the appliance for the first time, the battery must be completely charged.

CHARGING THE BATTERY

- Make sure the appliance is set to OFF before recharging it.
- Fit the feeder (7) into the recharge contact (6) [Fig. D1].
- Connect the plug (7) to the socket.
- The battery status LED (15) remains red during recharge.
- The Power level/Battery charge level LEDs (10) will blink while charging, then they will turn steady as the charge level has reached 1/3, 2/3 and 3/3.
- When the battery is fully charged the battery status LED (15) turns Green and the three power LEDs remain on to alert to successful recharge.
- When the appliance is completely charged the control circuit for the battery interrupts automatically, protecting it from any damage.
- It is completely normal for the plug to heat up during charging.
- Charge the appliance after each use to ensure it is always in good working order.
- For long periods of inactivity, disconnect the plug (4) to avoid dispersing any energy.
- In long periods of inactivity, recharge the batteries at least every 3/4 months.

USE

- Detach the feeder (7) from the recharging contact (6) [Fig. D1] .
- Press the ON/OFF switch ① (8) once to switch the vacuum cleaner on or off.
- The appliance switches on with MEDIUM power level [Fig. E1].

SUCTION POWER REGULATION:

- Act on the power regulation button (9) to adjust the power.
- Each time the button is pressed, the power level will turn, in sequence:
- from Medium to Max (All 3 LEDs On)
- from Max to Min (First LED on)
- from Min to Medium (First and second LED on) [Fig. E1].
- Using the various power levels implies different cleaning autonomy. The following table shows the average autonomy duration at the three power levels of the various versions.

Version	MIN Position	MED Position	MAX Position
25V	About 60 min	About 26 Min	About 20 min
32V	About 90 min	About 40 Min	About 30 Min

NOTE:

1. **A new appliance can develop odours the first few times it is used. These odours are harmless and disappear shortly afterwards. Ventilate the room.**
2. **The transparent walls may become opaque with use.**

- When you have finished using the appliance, press the ON/OFF button ① (8) to switch it off.

MAINTENANCE



ATTENTION! Turn the appliance off and/or take the feeder out of the power socket before opening the dust collection system!

Make sure all cleaned parts are completely dry before reusing the appliance.

CLEANING THE APPLIANCE

- Detach the feeder (7) from the recharging contact (6) [Fig. D1].
- Switch the appliance off before cleaning it.
- When necessary, clean the appliance with a damp cloth.



ATTENTION!

⊘ DO NOT USE SOLVENTS OR OTHER AGGRESSIVE OR ABRASIVE DETERGENTS. THIS CAN DAMAGE THE SURFACE.

CLEANING THE DUST COLLECTION SYSTEM



ATTENTION! Empty the dust collection compartment (11A) and clean the filtering system (11B, 11C) after every use.

⊘ NEVER fill the compartment above the permissible MAX level (11D).

- Clean the dust collection system following the instructions below and paying attention to the figures in the illustrative guide.
- Pull the dust collection system release lever (14) and detach the dust collection system (11) [Fig. F1].
- Extract the filtering system (11B and 11D) [Fig. F2] and empty the contents of the dust collection compartment (11A) [Fig. F3].
- Separate the filter protection mesh (11B) from the cyclone filter (11C) by pulling its rim [Fig. F4] and clean them both by shaking and brushing the dust off with care. To do so, use a soft brush to prevent any damage.

If suction power does not increase after cleaning the dust collection compartment (11A) and the filtering system (11B and 11C), replace filter (11C) with a new one.

ⓘ NOTE:

- **Replace the filter in the event it is damaged or impossible to clean.**
- **Replace the filter at least once a year.**
- **Failure to clean or replace the filter will make the manufacturer's warranty null and void.**

Put the filtering system (11B+11C) back inside the dust compartment (11A) and reattach it to the sweeper body, being careful to hook it onto the suitable bottom fitting and making the dust collection system release lever click (14).

STORING AND CARING FOR THE PRODUCT

If the appliance is not used, take the feeder out (7) and store the appliance in a dry and dust-free place.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not go on.	• Check whether the battery is charged. • Make sure the plug is disconnected (7) from the socket. When the plug is connected to the socket, a battery protection system will stop the appliance from starting up. • Make sure that the ON/OFF switch (8) has been pressed.
The appliance switches off during use and does not switch back on again.	• The battery is flat. Recharge the battery. • If the problem continues, the battery needs to be replaced. Contact a technical assistance centre.

The vacuum cleaner does not suction well.	• The dust collection system is full: empty the dust collection compartment (11A). • The filter is clogged: clean or replace the filter (11C). • The filter is not fastened correctly: ensure the filter (11C) is fitted correctly.
---	---

DISPOSAL



Pursuant to Art. 26 of Italian Legislative Decree no. 49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)", the crossed bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its useful life.



The user must therefore take the appliance to an appropriate recycling centre for electrical and electronic equipment.

Alternatively, instead of handling the disposal, the appliance can be handed over to the retailer when a new, equivalent appliance is purchased.

Retailers of electronic products having a sales area of at least 400 m² can also be handed electronic products that are to be disposed of measuring less than 25 cm, free of charge and with no obligation to buy.

Appropriate separate collection for the subsequent procedure for the decommissioned appliance for recycling, which includes treatment and environmentally friendly disposal helps prevent adverse effects on the environment and health and promotes reusing and/or recycling materials that the appliance consists of.

DISPOSING OF THE BATTERIES



This product contains a rechargeable Li-ion type battery.

Warning:

Do not dispose of the batteries in domestic waste: they must be disposed of separately.

- **Remove the batteries from the appliance.**
- **Dispose of the batteries at a specific collection centre.**

TAKING THE BATTERY OUT

To remove the batteries loosen the screw of the battery cover (4) with a Phillips screwdriver.

- Lift the Battery Cover (3) [Fig. G1].
- Extract the battery from the sweeper body by pulling it with the soft tab [Fig. G1].
- Disconnect the battery with the two connectors.



WARNING: Do not cut the battery cables for any reason. SHORT CIRCUIT HAZARD.

Only disconnect it by using the connectors.

NOTE:

Do not plug the appliance back in to the socket once the batteries have been removed.

ASSISTANCE AND WARRANTY

The appliance is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase. Evidence shall be constituted by the date indicated on the receipt/invoice (provided it is legible), unless the buyer can prove that the delivery occurred later.

In the case of a defective product existing prior to the date of delivery, IMETEC guarantees to repair or replace the appliance at no cost, unless one of the two solutions is disproportionate to the other. The buyer has the obligation to notify an IMETEC Service Centre of the non-conformity within two months after discovering the defect.

The warranty does not cover any part that may be defective due to:

- a. Damage from transport or accidental drops,
- b. Incorrect installation or inadequate electrical system,
- c. Repairs or alterations made by unauthorised personnel,
- d. Poor or incorrect maintenance and cleaning,
- e. Product and/or product parts subject to wear and/or consumables,
- f. Failure to comply with the appliance's operating instructions negligent or careless use.

The list above is purely indicative and not exhaustive and in any case, this warranty shall not cover all **circumstances that cannot be attributed to manufacturing defects** of the appliance.

The warranty also does not cover any case of improper use of the appliance and professional use.

IMETEC declines all responsibility for any damage that may directly or indirectly be caused to persons, property and pets as a result of failure to comply with all the instructions provided in the Instructions and Warnings Manual regarding appliance installation, use and maintenance.

This is without prejudice to any contractual warranty claims against the seller.

Methods of support

Appliance repairs must be carried out by an IMETEC Service Centre. If the faulty appliance is under warranty, it must be sent to the Service Centre together with a fiscal document that attests the date of sale or delivery.

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USO DE LA ASPIRADORA

Estimado cliente: IMETEC le agradece por haber elegido este producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad, siempre buscando satisfacer al consumidor. Este manual de instrucciones ha sido redactado en conformidad con la norma europea EN 62079.



¡ATENCIÓN!

Instrucciones y advertencias para un uso seguro

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones para el uso y en concreto las advertencias para la seguridad, ateniéndose siempre a ellas. Conserve este manual, junto con la guía ilustrativa durante toda la vida útil del aparato, para poder consultarlo cada vez que sea necesario. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también todos los documentos.

❶ NOTA: Si al leer este manual de instrucciones para el uso alguna de sus partes resultara difícil de entender o si surgieran dudas, antes de usar el producto contacte con la empresa en la dirección indicada en la última página.

ÍNDICE

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	PÁG. 17
INSTRUCCIONES PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS	PÁG. 19
REFERENCIA DE SÍMBOLOS	PÁG. 19
DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS	PÁG. 19
ENSAMBLAJE	PÁG. 20
ACCESORIOS	PÁG. 20
PREPARACIÓN	PÁG. 20
USO	PÁG. 21
MANTENIMIENTO	PÁG. 21
CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO	PÁG. 22
PROBLEMAS Y SOLUCIONES	PÁG. 22
ELIMINACIÓN	PÁG. 23
ASISTENCIA Y GARANTÍA	PÁG. 24
GUÍA ILUSTRATIVA	I-II-III
DATOS TÉCNICOS	III

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Después de haber sacado el aparato del embalaje, compruebe que esté íntegro conforme al dibujo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.

ES

- ¡Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños! Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños; ¡riesgo de asfixia!
- Antes de conectar el aparato, controle que los datos técnicos (5) se ajusten a los de la red eléctrica disponible. Los datos técnicos de identificación (5) se encuentran en el aparato y en el alimentador/cargador (si está presente).
- Este aparato debe utilizarse únicamente con el fin para el cual ha sido diseñado, es decir, como aspiradora para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia o conocimiento, solo bajo supervisión de un adulto o si han recibido instrucción en cuanto al uso en condiciones de seguridad e información sobre los riesgos que presenta el producto. Cerciórese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento deben ser llevados a cabo por el usuario y no por niños sin supervisión.
-  NO utilice la aspiradora para aspirar:
 - cenizas encendidas, colillas de cigarrillos o similares;
 - líquidos, como por ej., detergentes para alfombras;
 - objetos puntiagudos o duros como, por ej., clavos o grandes astillas de vidrio;
 - polvos finos como, por ej. cemento;
 - polvos de tóner (para impresoras láser, fotocopadoras, etc.).
-  NO aspire nunca sin haber colocado la bolsa de recogida de polvo, el contenedor de polvo o el filtro.
-  NO utilice el aparato con las manos mojadas o los pies húmedos o descalzos.
-  NO tire del cable de alimentación o del aparato mismo, para desenchufarlo de la toma de corriente.
-  NO exponga el aparato a la humedad o al efecto de los agentes atmosféricos (lluvia, sol).
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarse.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule indebidamente. Si es preciso repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir en un Centro de Asistencia Técnico autorizado, para prevenir cualquier riesgo.

- No tire nunca o levante el aparato por el cable.
- NUNCA sumerja el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
- NO apunte nunca el tubo de aspiración flexible, el tubo, ni ningún otro accesorio en dirección de los ojos u orejas ni se los coloque en la boca cuando se encuentren conectados a la aspiradora en funcionamiento.
- Use siempre el aparato con el filtro de protección del motor para evitar daños al motor en sí y a la aspiradora.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

INSTRUCCIONES PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS

Para mayor información acerca de la reparación o sustitución de las pilas, póngase en contacto con el Servicio de asistencia clientes.

- NO cargue las pilas recargables con equipos no indicados para ello o con modalidades diferentes a las indicadas en las instrucciones.
- NUNCA exponga las pilas a un calor excesivo como el provocado por los rayos solares, el fuego o fuentes similares: ¡existe un elevado riesgo de escape de ácido! El no respeto de estas indicaciones puede provocar daños y posible explosión de las pilas.
- NO desmonte, eche en el fuego o ponga en cortocircuito las pilas.



Mantenga siempre las pilas lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión, las pilas pueden causar peligros mortales. Por tanto, conserve las pilas lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión de una pila, consulte de inmediato con un médico o con el centro antiveneno local.



El ácido contenido en las pilas es corrosivo. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa.

- Quite las pilas del aparato antes de eliminarlo.
- El equipo se debe desconectar de la toma de corriente cuando se quitan las pilas.
- Elimine las pilas en un centro de recogida específico.

REFERENCIA DE SÍMBOLOS

	Advertencia		Interruptor ON/OFF
	Prohibición		Botón de regulación de potencia
	Mantener lejos de los niños		Peligro de sustancias corrosivas

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS (Fig. A)

Consulte la figura [A] de la guía ilustrativa para controlar que su aparato tenga todos los componentes necesarios. Todas las figuras se encuentran en las páginas de cubierta de estas instrucciones de uso.

ES

1. Mango
 - 1A. Asola
 - 1B. KIT di supporto
2. Tornillo de fijación del mango
3. Tapa de las baterías
4. Tornillo de la tapa de las baterías
5. Datos de la placa
6. Contacto de carga
7. Alimentador
8. Interruptor ON/OFF
9. Botón de regulación de potencia
10. Led de nivel de potencia/nivel de carga
- de la batería.
11. Sistema de recogida del polvo
 - 11 A. Compartimento de recogida de polvo
 - 11 B. Red de protección del filtro
 - 11 C. Filtro Ciclónico
 - 11 D. Nivel MÁX.
12. Botón de desenganche del cepillo
13. Cepillo
14. Palanca de desenganche del sistema de recogida de polvo
15. LED de estado de la Batería.

ENSAMBLAJE

- Afloje el tornillo de fijación (2) del mango (1) y extraígallo.
- Conecte el mango (1) al cuerpo del aparato, prestando atención a colocarlo correctamente [Fig. B1].
- Introduzca el tornillo de fijación (2) y apriételo en el sentido de las agujas del reloj con un destornillador.
- Coloque el cepillo (13) en la conexión de aspiración hasta escuchar el clic del botón de desenganche del cepillo (12) [Fig. C1].

ACCESORIOS

Su aparato cuenta con los siguientes accesorios:

- **CEPILLO (13):** es adecuado para todas las superficies: cerámica, mármol, parquet y alfombras.

PREPARACIÓN



¡ATENCIÓN!

Use solo el cargador de baterías original suministrado con el aparato.

⚠ NO cargue el aparato con temperaturas inferiores a 0° y superiores a 40°.

Antes de usar el aparato por primera vez, deje que la batería se cargue completamente.

CARGA DE LA PILA

- Asegúrese de que el aparato esté en posición OFF antes de cargar la pila.
- Introduzca el alimentador (7) en el contacto de carga (6) [Fig. D1].
- Conecte el alimentador (7) a la toma de corriente.
- El led de estado de la batería (15) permanece Rojo durante la carga.
- Los ledes de nivel de potencia/nivel de carga de la batería (10) parpadean durante la carga, permaneciendo fijos a medida que la carga alcanza 1/3, 2/3 y 3/3 de la carga.
- Cuando la batería está completamente cargada el led de estado de la batería (15) se vuelve Verde y los tres ledes de potencia permanecen encendidos para indicar que se ha realizado la carga.
- Cuando el aparato está cargado por completo, el circuito de control de la pila se interrumpe automáticamente para protegerla contra posibles daños.
- Es normal que el alimentador se sobrecaliente durante la carga.
- Después del uso, ponga a cargar el aparato para que pueda funcionar regularmente.
- Desconecte el alimentador (4) si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado, para evitar desperdiciar energía.
- En los períodos prolongados en los que no se usa el aparato, recargue las baterías al menos una vez cada 3/4 meses.

USO

- Desconecte el alimentador (7) del contacto de carga (6) [Fig. D1].
- Para encender o apagar la aspiradora, presione una vez el interruptor ON/OFF ① (8).
- El aparato se activa con el nivel de potencia MEDIA [Fig. E1].

REGULACIÓN DE LA POTENCIA DE ASPIRACIÓN:

- Accione el botón de regulación de potencia (9) para regular la potencia.
- Cada vez que se presiona el botón el nivel de potencia pasa en secuencia:
- de Medio a Máx. (Los tres ledes encendidos)
- de Máx. a Mín. (Primer led encendido)
- de Mín. a Medio (Primer y segundo led encendido) [Fig. E1].
- El uso de diversos niveles de potencia implica autonomías de limpieza diferentes. En la tabla siguiente aparecen las duraciones promedio de autonomía con los tres niveles de potencia de las diversas versiones.

Versión	Posición MÍN.	Posición MED	Posición MÁX.
25V	Alrededor de 60 min	Alrededor de 26 min	Alrededor de 20 min
32V	Alrededor de 90 min	Alrededor de 40 min	Alrededor de 30 min

NOTA:

1. **Un aparato nuevo puede generar olores durante el uso inicial. Tales olores son inocuos y desaparecen tras un breve período. Asegure una buena aireación del ambiente.**
2. **Las partes transparentes pueden volverse opacas con el uso.**

- Al terminar el trabajo, presione el interruptor ON/OFF ① (8) para apagarlo.

MANTENIMIENTO



¡ATENCIÓN! ¡Apague el aparato y desenchufe el alimentador de la toma de corriente antes de abrir el sistema de recogida del polvo!

¡Antes de volver a usar el aparato asegúrese de que todas las partes que se han limpiado con el paño húmedo estén secas!

LIMPIEZA DEL APARATO

- Desconecte el alimentador (7) del contacto de carga (6) [Fig. D1].
- Apague el aparato antes de limpiarlo.
- De ser necesario, limpie el aparato con un paño húmedo.



¡ATENCIÓN!

⊘ NO UTILICE SOLVENTES NI OTROS DETERGENTES AGRESIVOS O ABRASIVOS. DE LO CONTRARIO, SE CORRE EL RIESGO DE DAÑAR LA SUPERFICIE.

LIMPIEZA DEL SISTEMA DE RECOGIDA DEL POLVO



¡ATENCIÓN! Vacíe el compartimento de recogida del polvo (11A) y limpie el sistema filtrante (11B, 11C) después de cada uso.

⊘ NUNCA llene el compartimento por encima del nivel MÁX. (11D) permitido.

- Limpie el sistema de recogida del polvo de acuerdo con las siguientes instrucciones y prestando atención a las figuras de la guía ilustrativa.
- Tire de la palanca de desenganche del sistema de recogida de polvo (14) y separe el sistema de recogida de polvo (11) [Fig. F1].
- Extraiga el sistema filtrante (11B e 11C) [Fig. F2] y vacíe el contenido del compartimento de recogida de polvo (11A) [Fig. F3].
- Separe la red de protección del filtro (11B) del filtro ciclónico (11C) tirándolo por el borde [Fig. F4] y limpie las dos partes sacudiendo y eliminando el polvo con cuidado. Utilice para ello un cepillo suave para evitar daños.

Si la potencia de aspiración no mejorara tras la limpieza del compartimento de recogida del polvo (11A) y del sistema filtrante (11B y 11C), sustituya el filtro (11C) por un nuevo.

ⓘ NOTA:

- **Cambie el filtro si está dañado o si no es posible limpiarlo exhaustivamente.**
- **Cambie el filtro por lo menos una vez al año.**
- **De no llevar a cabo las operaciones requeridas de limpieza o de sustitución del filtro, la garantía pierde toda validez.**

Vuelva a montar el sistema filtrante (11B+11C) en el compartimento de recogida del polvo (11A) y móntelo en el cuerpo de la escoba prestando atención a que quede bien introducido en el alojamiento inferior, y presione hasta que haga clic la palanca de desenganche del sistema de recogida de polvo (14).

CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO

Si el aparato no va a utilizarse, desenchufe el alimentador (7) y guarde el aparato en un lugar seco y protegido contra el polvo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	• Controle que la pila esté cargada. • Asegúrese de haber desenchufado el alimentador (7) de la toma de corriente. Cuando el alimentador está conectado en la toma de corriente, un sistema de protección de la pila impide que el aparato se ponga en funcionamiento. • Asegúrese de haber presionado el interruptor ON/OFF (8).
El aparato se apaga durante el uso y no vuelve a encenderse.	• La pila está descargada. Cargue la pila. • Si el problema persiste, habrá que cambiar la pila. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica.

La aspiradora no aspira bien.	• El sistema de recogida del polvo está lleno: vacíe el compartimento de recogida del polvo (11A). • El filtro está obstruido: limpie o cambie el filtro (11C). • El filtro no está bien puesto: asegúrese de que el filtro (11C) esté bien puesto.
-------------------------------	---

ELIMINACIÓN



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo italiano del 14 de marzo de 2014, n.º 49 “Aplicación de la directiva 2012/19/UE en materia de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)”, el símbolo del contenedor de basura tachado estampado en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida útil debe recogerse por separado de los demás residuos.



El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra.

La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes del aparato.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS



Este producto contiene una batería recargable de tipo Li-ion.

Advertencia:

No arroje las pilas junto a los residuos domésticos: deben eliminarse por separado.

- Quite las pilas del aparato.
- Elimine las pilas en un centro de recogida específico.

EXTRACCIÓN DE LA PILA

Para quitar las baterías desatornille el tornillo de la tapa de las baterías (4) con un destornillador en cruz.

- Levante la tapa de las baterías (3) [Fig. G1].
- Extraiga la batería del cuerpo de la escoba tirándola por la lengüeta suave [Fig. G1].
- Desconecte la batería mediante los dos conectores.



ATENCIÓN: No corte el cable de la batería por ningún motivo. PELIGRO DE CORTO CIRCUITO.
Desconéctela solo usando los conectores.

❗ NOTA:

No enchufe el aparato después de haberle sacado las baterías.

ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato cuenta con un período de garantía de dos años a partir de la fecha de entrega. La fecha válida será la indicada en el recibo/factura (siempre que sea legible claramente), a no ser que el comprador pruebe que la entrega fue posterior.

En caso de defecto del producto anterior a la fecha de entrega, IMETEC garantiza la reparación o la sustitución del aparato sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada respecto a la otra. El comprador tiene el deber de avisar a un Centro de Asistencia IMETEC del defecto de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento de dicho defecto.

La garantía no cubre todas las partes que resulten defectuosas por:

- a. Daños por transporte o por caídas accidentales,
- b. Instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,
- c. Reparaciones o cambios realizados por personal no autorizado,
- d. Falta de mantenimiento o limpieza, o realizados incorrectamente,
- e. Producto y/o partes de productos sujetos a desgaste y/o de consumo,
- f. No respeto de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia o desatención en el uso.

La lista anterior es solo a modo de ejemplo y no es exhaustiva, ya que la presente **garantía no cubre todas aquellas** circunstancias que no dependan de defectos de fabricación **del aparato**.

Además, la garantía queda excluida en todos los casos de uso inadecuado del aparato y en caso de uso profesional.

IMETEC rechaza toda responsabilidad por posibles daños que puedan derivar directa o indirectamente a personas, objetos o animales domésticos como consecuencia del incumplimiento de todas las indicaciones del "Manual de instrucciones y advertencias" específico en el ámbito de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Se excluyen las acciones contractuales de garantía en relación con el vendedor.

Modo de asistencia

La reparación del aparato se debe realizar en un Centro de Asistencia IMETEC. El aparato defectuoso en garantía deberá enviarse al Centro de Asistencia junto con un documento fiscal en el que figure la fecha de venta o entrega.

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O USO DO ASPIRADOR DE PÓ

Prezado cliente, IMETEC deseja agradecer-lhe por ter comprado este produto. Temos certeza que irá apreciar a qualidade e a confiabilidade deste aparelho, projetado e fabricado tendo em vista, em primeiro lugar, a satisfação do cliente. O presente manual de instruções foi redigido em conformidade com a norma europeia EN 62079.



ATENÇÃO!

Instruções e avisos para um emprego seguro

Antes de utilizar o aparelho, ler atentamente as instruções para o uso, em particular os avisos sobre a segurança, e respeitá-los. Conservar o presente manual, juntamente com o guia ilustrado, por toda a duração de vida do aparelho para fins de consulta. No caso de ceder o aparelho a terceiros entregar também toda a documentação.

❗ **NOTA:** Se ao ler este manual de instruções de uso algumas partes resultarem difíceis de entender, ou no caso de surgirem dúvidas, antes de utilizar o produto contactar a empresa junto à morada indicada na última página.

ÍNDICE

AVISOS SOBRE A SEGURANÇA	PÁG. 25
INSTRUÇÕES PARA O USO SEGURO DAS BATERIAS	PÁG. 27
LEGENDA DOS SÍMBOLOS	PÁG. 27
DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS	PÁG. 27
MONTAGEM	PÁG. 28
ACESSÓRIOS	PÁG. 28
PREPARAÇÃO	PÁG. 28
EMPREGO	PÁG. 29
MANUTENÇÃO	PÁG. 29
CONSERVAÇÃO E CUIDADO DO PRODUTO	PÁG. 30
PROBLEMAS E SOLUÇÕES	PÁG. 30
ELIMINAÇÃO	PÁG. 31
ASSISTÊNCIA E GARANTIA	PÁG. 32
GUIA ILUSTRADO	I-II-III
DADOS TÉCNICOS	III

AVISOS SOBRE A SEGURANÇA

- Após retirar o aparelho da sua embalagem controlar a integridade do fornecimento, na base do desenho, e verificar a eventual presença de danos imputáveis ao transporte. No caso de dúvida não utilizar o aparelho e consultar o serviço de assistência autorizado.
- O material da embalagem não é um brinquedo para crianças! Manter o

invólucro plástico longe do alcance das crianças; perigo de asfixia!

- Antes de conectar o aparelho, controlar se os dados técnicos (5) correspondem aos valores indicados na rede elétrica disponível. Os dados técnicos de identificação (5) encontram-se no aparelho e no alimentador/carregador de bateria (se houver).
- Este aparelho deve ser utilizado somente para os fins para os quais foi projetado, ou seja, como aspirador de pó para uso doméstico. Qualquer outro emprego será considerado não conforme e, portanto, perigoso.
- Este aparelho poderá ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes se forem supervisionadas ou previamente instruídas sobre o uso do aparelho com segurança e sobre os respetivos perigos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção realizadas pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- ⓧ NÃO utilizar o aspirador de pó para aspirar:
 - cinzas acesas, pontas de cigarro ou semelhantes;
 - líquidos como, por exemplo, detergentes para tapetes;
 - objetos pontiagudos ou duros como, por exemplo, cacos graúdos de vidro;
 - pós finos como, por exemplo, cimento;
 - pós de toner (para impressoras laser, copiadoras, etc.);
- ⓧ NUNCA aspirar sem ter inserido o saco de recolha da poeira, o recipiente da poeira ou o filtro.
- ⓧ NÃO utilizar o aparelho com as mãos molhadas ou com os pés húmidos e descalços.
- ⓧ NÃO puxar o cabo de alimentação do aparelho para tirar a ficha da tomada de corrente.
- ⓧ NÃO expor o aparelho à humidade ou à influência de agentes atmosféricos (chuva, sol).
- Retirar sempre a ficha da tomada de alimentação elétrica antes de efetuar a limpeza ou a manutenção e quando não se está a utilizar o aparelho.
- No caso de avaria ou de mau funcionamento do aparelho cabe apagá-lo sem o violar. Para uma eventual reparação dirigir-se exclusivamente ao centro de assistência técnica autorizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído junto a um centro de assistência técnica autorizado, de modo a prevenir qualquer risco.

-  NÃO puxar ou levantar o aparelho pelo cabo.
-  NUNCA mergulhar o aparelho na água ou em qualquer tipo de líquido.
-  NUNCA apontar o tubo de aspiração flexível, o tubo ou qualquer acessório na direção dos olhos ou dos ouvidos e não colocá-los na boca quando estiverem conectados ao aspirador de pó em funcionamento.
- Usar sempre o aspirador de pó com o filtro de proteção do motor para evitar danos ao motor e ao próprio aspirador.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

INSTRUÇÕES PARA O USO SEGURO DAS BATERIAS

Para obter ulteriores informações sobre o conserto ou substituição das baterias, contactar o Serviço de Assistência aos Clientes.

-  NÃO recarregar as baterias recarregáveis com aparelhagens não expressamente indicadas ou com modalidades diversas daquelas indicadas nas instruções.
-  NUNCA expor as baterias ao calor excessivo como, por exemplo, o calor provocado pelos raios solares, fogo ou fontes semelhantes pois existe o perigo elevado de saída do ácido! A inobservância destas indicações pode comportar danos e a explosão das baterias.
-  NUNCA desmontar, deitar ao fogo ou colocar as baterias em curto-circuito.



Manter as baterias sempre afastadas do alcance das crianças. As baterias podem causar perigos mortais em caso de ingestão. Conservar as baterias em um local inacessível para as crianças pequenas. Em caso de ingestão de uma bateria, consultar imediatamente o médico ou o Centro de Informação Antivenenos local.



O ácido contido nas baterias é corrosivo. Evitar o contacto com a pele, olhos e roupas.

- Remover as baterias do aparelho antes de eliminá-lo.
- Desconectar o aparelho da tomada elétrica antes de remover as baterias.
- Eliminar as baterias num centro específico de coleta.

LEGENDA DOS SÍMBOLOS

	Aviso		Interruptor ON/OFF
	Proibição		Tecla de regulação de potência
	Mantenha o produto afastado das crianças.		Perigo por substâncias corrosivas

DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS (Fig. A)

Consultar a figura [A] do guia ilustrado para controlar o fornecimento de seu aparelho. Todas as figuras encontram-se nas páginas da capa destas instruções para o uso.

1. Empunhadura
 - 1A. Asola
 - 1B. KIT di suporte
2. Parafuso de fixação da empunhadura
3. Tampa do alojamento das baterias
4. Parafuso da tampa do alojamento das baterias
5. Dados da placa
6. Contacto de recarga
7. Carregador
8. Interruptor ON/OFF
9. Tecla de regulação de potência
10. LED de nível de potência/nível de carga da

bateria

 11. Sistema de recolha de pó
 - 11 A. Compartimento de coleta de pó
 - 11 B. Rede de proteção do filtro
 - 11 C. Filtro Ciclónico
 - 11 D. Nível MÁX.
 12. Tecla de desengate da escova
 13. Escova
 14. Alavanca de desengate do sistema de recolha de pó
 15. LED de estado da bateria

MONTAGEM

- Afrouxe os parafusos de fixação (2) da empunhadura (1) e remova-a.
- Conecte a empunhadura (1) ao corpo do aparelho prestando atenção para montá-la corretamente [Fig. B1].
- Introduza o parafuso de fixação (2) e aperte-o em sentido horário com uma chave de fenda.
- Introduza a escova (13) ao engate de aspiração até que dispare a tecla de desengate da escova (12) [Fig. C1].

ACESSÓRIOS

O seu aparelho está equipado com os seguintes acessórios:

- **ESCOVA (13):** é ideal para todas as superfícies: cerâmica, mármore, parquet e tapetes.

PREPARAÇÃO



ATENÇÃO!

Utilize somente o carregador de baterias original fornecido com o aparelho.

⚠ **NÃO carregue o aparelho com temperaturas inferiores a 0° e superiores a 40°.**
Antes de usar o aparelho pela primeira vez, a bateria deve ser carregada completamente.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- Certifique-se de que o aparelho esteja na posição OFF antes de recarregá-lo.
- Insira o alimentador (7) no contacto de recarga (6) [Fig. D1].
- Conecte o alimentador (7) na tomada elétrica.
- O LED de estado da bateria (15) permanece aceso com a cor vermelha durante a recarga.
- Os LEDs de nível de potência/Nível de carga da bateria (10) piscam durante a recarga e permanecem acesos de modo fixo até que a recarga tenha alcançado 1/3, 2/3 e 3/3 do recarregamento.
- Quando a bateria estiver completamente carregada, o indicador luminoso do estado da bateria (15) torna-se verde e os três LEDs de potência permanecem acesos para sinalizar a recarga concluída.
- Quando o aparelho estiver completamente carregado, o circuito de controlo da bateria interrompe-se automaticamente para protegê-la de eventuais danos.
- É normal que o alimentador esquente durante o carregamento.
- Coloque o aparelho para recarregar depois que for utilizado para garantir o funcionamento normal.
- Desconecte o alimentador (4) para não dispersar energia durante os períodos de inatividade prolongada.
- Nos períodos de longa utilização, recarregar as baterias uma vez a cada 3 ou 4 meses, pelo menos.

EMPREGO

- Desconecte o alimentador (7) do contacto de recarga (6) [Fig. D1] .
- Para ligar ou desligar o aspirador de pó, pressione uma vez o interruptor ON/OFF ① (8).
- O aparelho ativa-se no nível de potência MÉDIA [Fig. E1].

REGULAÇÃO DA POTÊNCIA ASPIRANTE:

- Atuar na tecla de regulação de potência (9) para regular o nível de potência desejado.
- A cada pressão da tecla, o nível de potência passa, em sequência:
- de Médio a Máx. (todos os 3 LEDs acesos)
- de Máx. a Mín. (primeiro LED aceso)
- de Mín. a Médio (Primeiro e segundo LED aceso) [Fig. E1].
- O uso de níveis diversos de potência implica em tempos diferentes de autonomia para limpeza. A tabela ilustrada sucessivamente indica a duração média dos tempos de autonomia nos três níveis de potência das diversas versões.

Versão	Posição MÍN.	Posição MED (média)	Posição MÁX.
25V	Cerca 60 min.	Cerca 26 min.	Cerca 20 min.
32V	Cerca 90 min.	Cerca 40 min.	Cerca 30 min.

❗ NOTA:

1. Um aparelho novo pode desenvolver odores no período inicial de uso. Esses odores são inofensivos e desaparecem após um breve período de tempo. Providenciar uma boa ventilação do ambiente.
2. As partes transparentes podem tornar-se opacas com o uso.

- No final do trabalho, pressione o interruptor ON/OFF ① para desligá-lo.

MANUTENÇÃO



ATENÇÃO! Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica antes de abrir o sistema de recolha de pó!

Antes de reutilizar o aparelho, certificar-se de que todas as peças limpas com pano húmido estejam completamente secas!

LIMPEZA DO APARELHO

- Desconecte o alimentador (7) do contacto de recarga (6) [Fig. D1].
- Desligue o aparelho antes de limpá-lo.
- Quando necessário, limpar o aparelho com um pano húmido.



ATENÇÃO!

⊘ NÃO UTILIZAR SOLVENTES OU OUTROS DETERGENTES AGRESSIVOS OU ABRASIVOS. CASO CONTRÁRIO, EXISTE O RISCO DE DANIFICAR A SUPERFÍCIE.

LIMPEZA DO SISTEMA DE RECOLHA DO PÓ



ATENÇÃO! Esvazie o compartimento de coleta de pó (11A) e limpe o sistema de filtragem (11B, 11C) após cada utilização.

⊘ **NUNCA** encha o compartimento além do nível MÁX. (11D) permitido.

- Limpar o sistema de recolha de poeira conforme as seguintes instruções, prestando atenção às figuras do guia ilustrado.
- Puxar a alavanca de desengate do sistema de coleta de pó (14) para retirá-lo (11) [Fig. F1].
- Extraia o sistema de filtragem (11B e 11C) [Fig. F2] e esvazie o conteúdo do compartimento de coleta de pó (11A) [Fig. F3].
- Separe a rede de proteção do filtro (11B) do filtro ciclónico (11C) puxando-o pela borda [Fig. F4] e limpe ambos elementos, batendo e escovando o pó com cuidado. Para isto, utilize uma escova macia para não provocar danos.

Se a potência de aspiração não melhorar após a limpeza do compartimento de recolha de pó (11A) e do sistema de filtragem (11B e 11C), substitua o filtro (11C).

ⓘ NOTA:

- **Substitua o filtro se estiver danificado ou se for impossível limpá-lo cuidadosamente.**
- **Substitua o filtro uma vez por ano, pelo menos.**
- **A inobservância das operações de limpeza ou de substituição do filtro declina o direito de garantia do produtor.**

Monte novamente o sistema de filtragem (11B+11C) no compartimento para o pó (11A) e coloque-o no corpo da escova com o cuidado de inseri-lo no respetivo compartimento inferior ativando a alavanca de desengate do sistema de recolha de pó (14).

CONSERVAÇÃO E CUIDADO COM O PRODUTO

Em caso de inutilização do aparelho, retire o alimentador (7) e conserve-o em local seco e protegido do pó.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	• Controle se a bateria está carregada. • Certifique-se de ter retirado o alimentador (7) da tomada elétrica. Quando o alimentador estiver conectado na tomada elétrica, um sistema de proteção de baterias evita a ativação do aparelho. • Certifique-se de ter pressionado o interruptor ON/OFF (8).
O aparelho desliga-se durante o uso e não liga novamente.	• A bateria está descarregada. Recarregue a bateria. • Se o problema persistir, é necessário substituir a bateria. Dirija-se a um centro de assistência técnica.

O aspirador de pó não aspira bem.	• O sistema de recolha de pó está cheio: esvaziar o compartimento de recolha do pó (11A). • O filtro está obstruído: limpar ou substituir o filtro (11C). • O filtro não está fixado corretamente: certifique-se de que o filtro (11C) tenha sido montado de modo correto.
-----------------------------------	--

ELIMINAÇÃO



Nos termos do artigo 26 do Decreto-lei de 14 de março de 2014, n. 49 “Atuação da diretiva 2012/19/UE sobre os detritos de aparelhagens elétricas e eletrónicas (REEE)”, o símbolo do bidão barrado ilustrado na aparelhagem ou em sua embalagem indica que o produto, no final de sua própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos outros detritos.



Portanto, o usuário deve entregar a aparelhagem, no final de sua vida útil, em órgãos municipais para a recolha diferenciada dos detritos eletrotécnicos e eletrónicos.

Como alternativa para a gestão autónoma, é possível entregar a aparelhagem que desejar eliminar ao revendedor no momento de aquisição de uma aparelhagem de tipo equivalente.

Em revendedores de produtos eletrónicos com superfície de venda de pelo menos 400 m², é possível entregar gratuitamente, sem a obrigação de aquisição, os produtos eletrónicos a eliminar com dimensões inferiores a 25 cm.

A recolha diferenciada para que o aparelho seja sucessivamente enviado à reciclagem, tratamento e eliminação de modo compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao próprio ambiente e à saúde, além de favorecer a reutilização e ou reciclagem dos materiais com os quais a aparelhagem é composta.

ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS



Este produto contém uma bateria de íões de lítio recarregável.

Aviso:

Não deitar fora as baterias junto com os resíduos domésticos, pois devem ser eliminadas separadamente.

- Remover a bateria do aparelho.
- Eliminar as baterias num centro específico de coleta.

REMOÇÃO DA BATERIA

Para remover as baterias, desaparafuse o parafuso da tampa do alojamento das baterias (4) com uma chave de fenda Phillips.

- Levante a tampa do alojamento das baterias (3) [Fig. G1].
- Retire a bateria do corpo da escova puxando-a pela lingueta [Fig. G1].
- Desconecte a bateria através dos dois conectores.



ATENÇÃO: Não corte os cabos da bateria, por motivo algum. PERIGO DE CURTO-CIRCUITO.

Desconecte-a somente através do uso dos conectores.

❗ NOTA:

Não reconectar o aparelho à tomada de corrente depois que as pilhas foram extraídas.

ASSISTÊNCIA E GARANTIA

O aparelho é garantido por um período de dois anos a partir da data de entrega. Será considerada a data da nota fiscal/fatura (se estiver claramente legível) exceto no caso em que o cliente comprovar que a entrega foi feita posteriormente.

Em caso de defeito do produto preexistente à data de entrega, a IMETEC garante a reparação ou a substituição gratuita do aparelho, exceto quando uma dessas soluções for considerada inapropriada. O comprador tem a obrigação de comunicar ao Centro de Assistência IMETEC o defeito de conformidade no prazo de dois meses a partir da identificação do defeito.

Não estão cobertas pela garantia todas as partes com defeitos devido a:

- a. Danos durante o transporte ou por quedas acidentais,
- b. Instalação incorreta ou inadequação do sistema elétrico,
- c. Reparos ou modificações efetuados por pessoal não autorizado,
- d. Manutenção e limpeza escassa ou não efetuada corretamente,
- e. Produto e ou partes do produto sujeitos ao desgaste e/ou consumíveis,
- f. Inobservância das instruções para o funcionamento do aparelho, negligência ou omissões durante o uso.

A lista acima indicada é meramente exemplificativa e não exaustiva e a garantia está excluída em todas as **circunstâncias que não sejam consideradas defeitos de fabricação** do aparelho.

Além disso, a garantia não é aplicável em todos os casos de uso impróprio do aparelho e em caso de uso profissional.

A IMETEC exime-se de qualquer responsabilidade por eventuais danos diretos ou indiretos causados a pessoas, objetos e animais domésticos decorrentes do não cumprimento de todas as prescrições indicadas no respetivo "Manual de Instruções e avisos" no que se refere à instalação, ao uso e à manutenção do aparelho.

Isso sem prejudicar as ações contratuais de garantia relativas ao vendedor.

Modalidade de assistência

A reparação do aparelho deve ser efetuada em um Centro de Assistência IMETEC. O aparelho defeituoso, se estiver no prazo de garantia, deverá ser entregue ao Centro de Assistência juntamente com um documento fiscal que comprove a data da compra.

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



HASZNÁLATI UTASÍTÁS PORSÍVÓHOZ

Kedves vásárlónk! Az IMETEC megköszöni, hogy megvásárolta termékét. Biztosak, vagyunk abban, hogy meg lesz elégedve termékünk minőségével és megbízhatóságával, amelyet elsősorban ügyfeleink megalégedését szem előtt tartva terveztünk és gyártottunk. Ez a használati kézikönyv az EN 62079 európai szabvány előírásainak megfelelően készült.



FIGYELEM!

Biztonságos használatot célzó figyelmeztetések és tudnivalók

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati utasításokat, főként a biztonsági utasításokat, és ügyeljen azok betartására. A használati kézikönyvet őrizze meg a hozzá tartozó képes útmutatóval a készülék teljes élettartama alatt, illetve tanulmányozás céljából. Amennyiben a készüléket átadja másoknak, mellékelje a teljes dokumentációt is.

❗ **MEGJEGYZÉS:** Amennyiben az olvasás során a használati kézikönyv némelyik része érthetetlennek tűnik, vagy kételye támad a kézikönyv tartalmát illetően, a termék használata előtt lépjen kapcsolatba a vállalattal az utolsó oldalon jelzett címen.

TÁRGYMUTATÓ

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK	33. OLD.
UTASÍTÁSOK AZ ELEMEEK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ	35. OLD.
JELMAGYARÁZAT	35. OLD.
A KÉSZÜLÉK ÉS A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA	35. OLD.
ÖSSZESZERELÉS	36. OLD.
TARTOZÉKOK	36. OLD.
ELŐKÉSZÍTÉS	36. OLD.
ALKALMAZÁS	37. OLD.
TISZTÍTÁS	37. OLD.
A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA ÉS KEZELÉSE	38. OLD.
PROBLÉMÁK ÉS MEGOLDÁSOK	38. OLD.
A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA	39. OLD.
SZERVIZ ÉS GARANCIA	40. OLD.
KÉPES ÚTMUTATÓ	I-II-III
MŰSZAKI ADATOK	III

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Miután a készüléket kicsomagolta, ellenőrizze rajz alapján a szállítmány épségét, és nézze meg, hogy nincsenek olyan sérülések rajta, amelyek esetlegesen a szállítás során keletkeztek. Ha kétsége merülne fel, ne használja a készüléket, hanem forduljon a hivatalos asszisztencia szolgálathoz.

- **A csomagolóanyag nem játékszer! A műanyag tasakot tartsa gyermekektől távol; fulladásveszélyes!**
- **Mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz, ellenőrizze a műszaki adatokat (5), hogy megfelelnek-e a rendelkezésre álló elektromos hálózat értékeinek. Az azonosító műszaki adatok (5) a készüléken és az akkumulátor-töltőn (ha van) találhatók.**
- **Ez a készülék kizárólag rendeltetésszerűen, vagyis háztartási célra (porszívóként) használható. Minden egyéb használati mód nem szabályos, ennél fogva veszélyesnek minősül.**
- **Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési, vagy szellemi képességekkel rendelkező illetve hozzá nem értő személyek csak abban az esetben használhatják, ha felügyeletet biztosítanak számukra, vagy tájékoztatást kaptak a biztonságos használatról és a használat során felmerülő veszélyekkel kapcsolatosan. Gyermekeknek a készülékkel játszani tilos. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik el.**
- **⊗ A készülék NEM alkalmas az alábbi anyagok felszívására:**
 - izzó parázs, cigarettacsikk vagy hasonló;
 - folyadékok, pl. szőnyegtisztító folyadék;
 - hegyes vagy éles tárgyak pl. szögek, nagyobb üvegcserepek;
 - finom por pl. cement;
 - fénymásolók, lézernyomtatók stb. festékpatronjaiba való por.
- **⊗ A készüléket NE használja porzsák, porgyűjtő tartály vagy porszűrő nélkül.**
- **⊗ A készüléket NE használja vizes kézzel, nedves lábbal vagy mezítláb.**
- **⊗ A csatlakozót NE a tápkábel vagy a készülék húzásával távolítsa el a csatlakozó aljából.**
- **⊗ A készüléket NE tárolja nedves környezetben vagy az időjárási tényezőknek kitéve (csapadék, napsütés).**
- **A készülék tisztítása, karbantartása előtt, valamint abban az esetben, ha nem használja a készüléket, húzza ki a dugót a csatlakozóból.**
- **A készülék meghibásodása vagy rendellenes működése esetén kapcsolja ki, és ne használja. Az esetleges javításokat kizárólag hivatalos asszisztencia központ végezheti.**
- **Amennyiben a tápkábel megrongálódott, a cserét hivatalos, műszaki asszisztencia központ végezheti bármilyen veszély felmerülését elkerülendő.**

- ⚠ NE húzza, vagy emelje fel a készüléket a vezetéknél fogva.
- ⚠ A készüléket soha NE merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.
- ⚠ Amikor a készülék működik, NE irányítsa a csövet, a gégecsövet vagy bármely más tartozékot a szem vagy a fül felé, és NE vegye a csövet a szájába.
- A készülék kizárólag a motorvédő szűrővel együtt használható, így elkerülhető a motor vagy a készülék meghibásodása.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

UTASÍTÁSOK AZ ELEMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Amennyiben az akkumulátorok javításával vagy cseréjével kapcsolatban tájékoztatásra van szüksége, forduljon az asszisztencia központhoz.

- ⚠ Az újratölthető akkumulátorok töltését nem a megadott készülékekkel illetve az előírtól eltérő módon végezni tilos.
- ⚠ NE tegye ki az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, amelyet például a napfény, tűz vagy egyéb hasonló jelenség okozhat, mert a hő hatására sav folyhat ki az akkumulátorokból. Ha figyelmen kívül hagyja a jelen utasításokat, az elemek sérülhetnek vagy felrobbanhatnak.
- ⚠ Az akkumulátorokat és az elemeket NE szerelje szét, ne dobja tűzbe és ne zárja rövidre.



Az elem gyermekektől távol tartandó. Az elemek lenyelése halálos veszélyt is okozhat. Tárolja az elemeket olyan helyen, ahol kisgyermek nem férhetek hozzájuk. Amennyiben elemet nyel le, forduljon haladéktalanul orvoshoz vagy a helyi toxikológiai központhoz.



Az elemekben és akkumulátorokban található sav korrozív. Ügyeljen arra, hogy bőrre, szembe vagy a ruhára ne kerüljön.

- A készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el a készülékből az elemeket.
- Mielőtt eltávolítaná az elemet a készülékből, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- A kimerült akkumulátorokat dobja használatom gyűjtő konténerbe.

JELMAGYARÁZAT

	Figyelmeztetés		ON/OFF kapcsoló
	Tilos		Teljesítmény szabályozó gomb
	Gyermekektől távol tartandó		Oxidáló anyagok jelentette veszély

A KÉSZÜLÉK ÉS A TARTOZÉKAINAK LEÍRÁSA (A ábra)

Nézz meg a használati útmutató [A] ábráját, amely alapján ellenőrizheti az Ön tulajdonában levő készülék készletéhez mellékelt tartozékokat. A képek a használati útmutató borítólapján találhatók.

- | | |
|---|--|
| 1. Markolat | 10. Teljesítmény szint / Akkumulátor szint jelző led |
| 1A. Asola | 11. Porgyűjtő rendszer |
| 1B. KIT di supporto | 11 A. Porgyűjtő tartály |
| 2. Fogantyút rögzítő csavar | 11 B. Szűrő védő háló |
| 3. Akkumulátor ház fedele | 11 C. Ciklon szűrő |
| 4. Akkumulátor ház fedél rögzítő csavar | 11 D. MAX szint |
| 5. Adattábla | 12. Kefe kioldó gomb |
| 6. Töltő érintkező | 13. Kefe |
| 7. Tápegység | 14. Porgyűjtő rendszert kioldó gomb |
| 8. ON/OFF kapcsoló | 15. Akkumulátor állapotát jelző led |
| 9. Teljesítmény szabályozó gomb | |

ÖSSZESZERELÉS

- Lazítsa meg a markolatot (1) rögzítő csavart (2), majd húzza ki.
- Csatlakoztassa a markolatot (1) a készülékhez, ügyelve a megfelelő felhelyezésre [B1 ábra].
- Helyezze el a rögzítő csavart (2), majd húzza meg egy csavarhúzó segítségével az óramutató járásával megegyező irányban.
- Helyezze fel a kefét (13) a szívó csatlakozóra, és tolja fel addig, amíg nem hallja, hogy a kefe kioldó gomb (12) nem kattán [C1 ábra].

TARTOZÉKOK

A készüléke az alábbi tartozékokkal rendelkezik:

- **KEFE (13):** minden felület tisztítására alkalmas: kerámia járólap, márvány, parketta és szőnyegek.

ELŐKÉSZÍTÉS



FIGYELEM!

Csak a készülékkel együtt szállított akkumulátor töltő használható.

⚠ A készüléket 0°-nál alacsonyabb vagy 40°-nál magasabb hőmérsékleten tölteni tilos.

A készülék első használata előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE

- Mielőtt az akkumulátort elkezdené tölteni, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- Illessze a tápegységet (7) a töltő érintkezőre (6) [D1 ábra].
- Csatlakoztassa a tápegységet (7) a hálózathoz.
- Az állapot jelző led (15) a töltés közben pirosan világít.
- A teljesítmény szintet/akkumulátor töltést jelző led (10) a töltés közben villognak, majd folyamatosan kezdenek világítani, ha a töltés szintje elérte az 1/3, 2/3 vagy 3/3-os értéket.
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, az állapot jelző led (15) zöldre vált, és a három teljesítmény szint jelző led is folyamatosan világít, ezzel jelezve, hogy a töltés befejeződött.
- Amikor a készülék teljesen fel van töltve, a vezérlő áramkör automatikusan nyit, ezzel védve az akkumulátort az esetleges károsodástól.
- Az akkumulátor töltés közben felmelegszik, ez teljesen normális jelenség.
- Akkor biztosítható a készülék megfelelő működése, ha a használatot követően a készüléket a töltőre teszi.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápegység (4) csatlakozóját a konnektorból, hogy ne fogyasszon áramot.
- Ha a készüléket nem használja, az akkumulátort 3-4 havonta akkor is fel kell tölteni.

ALKALMAZÁS

- Vegye le a tápegységet (7) a töltő érintkezőről (6) [D1 ábra].
- A készülék be- ill. kikapcsolásához nyomja meg egyszer a kapcsolót (ON/OFF - 8) ①.
- A készülék a KÖZEPES fokozaton kapcsol be [E1 ábra].

A SZÍVÓTELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA:

- A teljesítmény beállításához használja a teljesítmény szabályozó gombot (9).
- A gomb minden egyes megnyomásakor a teljesítmény szint váltakozik:
- Közepesről Maximumra (mind a 3 led világít)
- Maximumról a Minimumra (az 1. led világít)
- Minimumról közepesre (az 1. és a 2. led világít) [E1 ábra].
- A különböző teljesítményszintek használata különböző mértékben folyasztja az akkumulátort. A következő táblázat az egyes típusok akkumulátorának az élettartamát foglalja össze a három teljesítményszinten.

Típus	MIN helyzet	MED helyzet	MAX helyzet
25V	Kb. 60 perc	Kb. 26 perc	Kb. 20 perc
32V	Kb. 90 perc	Kb. 40 perc	Kb. 30 perc

❗ MEGJEGYZÉS:

1. Egy új készüléknek a használat megkezdésekor kellemetlen szaga lehet. Nem a készülék hibás működését jelzi, néhány használat után elmúlik. Gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről.
2. A használat során a készülék átlátszó részei opálössá válhatnak.

- A használatot követően kapcsolja ki a készüléket az ON/OFF kapcsolóval (8) ①.

TISZTÍTÁS



FIGYELEM! A porgyűjtő rendszer kinyitása előtt kapcsolja ki a készüléket és/vagy húzza ki a dugót a csatlakozóból, és csak ezután nyissa ki a porgyűjtő rendszert.

A készülék újbóli használata előtt ellenőrizze, hogy a nedves ruhával tisztított részek teljesen megszáradtak-e!

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

- Vegye le a tápegységet (7) a töltő érintkezőről (6) [D1 ábra].
- A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Szükség esetén törölje át a készüléket nedves ruhával.



FIGYELEM!

⊘ **NE HASZNÁLJON OLDÓSZEREKET VAGY EGYÉB AGRESSZÍV TISZTÍTÓSZEREKET ILL. SÚROLÓSZEREKET. EZEN ANYAGOK HASZNÁLATA KÁROSÍTHATJA A FELÜLETET.**



FIGYELEM! A porgyújtó tartályt (11A) és a szűrőket (11B, 11C) minden használat után tisztítsa ki.

⚠ **NE hagyja, hogy a tartály a jelzett MAX szintnél (11D) jobban megteljen.**

- A porgyújtó rendszer tisztításához végezze el az alábbiakban felsoroltakat. Kövesse az útmutató elején elhelyezett rajzok utasításait.
- Húzza meg a porgyújtó rendszert kioldó gombot (14), és vegye le a porgyújtó rendszert (11) [F1 ábra].
- Vegye ki a szűrő rendszert (11B és 11C) [F2 ábra], és ürítse ki a porgyújtó tartályt (11A) [F3 ábra].
- Vegye le a szűrő védő hálót (11B) a ciklon szűrőről (11C) úgy, hogy meghúzza a szélénél [F4 ábra], és rázza le illetve seperje le óvatosan mindkettőről a port. Használjon ehhez puha sörtéjű kefét, amely nem okoz károkat az alkatrészekben.

Ha a készülék teljesítménye a porgyújtó (11A) és a szűrőrendszer (11B és 11C) tisztítását követően sem javul, cserélje ki a szűrőt (11C) egy újra.

❗ MEGJEGYZÉS:

- **A szűrőt akkor is ki kell cserélni, ha sérült, vagy nem lehet megfelelően kitisztítani.**
- **Évente legalább egyszer cserélje ki a szűrőt.**
- **Ha a szűrő tisztítását vagy cseréjét nem végzi el, a gyártó által a termékre vállalt jótállás megszűnik.**

Helyezze vissza a szűrőrendszert (11B és 11C) a porgyújtó tartályba (11A), és tegye vissza az elektromos seprűre. Ügyeljen arra, hogy a szűrő rendszert becsúsztassa az alsó foglalatokba, és a kioldáshoz használt gomb (14) kattanjon.

A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA ÉS KEZELÉSE

Ha nem használja a porszívót, húzza ki a dugót a konnektorból (7), és tegye a készüléket száraz portól védett helyre.

PROBLÉMÁK ÉS MEGOLDÁSOK

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A készülék nem kapcsol be.	• Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve. • Ellenőrizze, hogy kihúzta-e a tápegységet (7) a csatlakozóból. Ameddig a tápegység csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, az akkumulátort védő rendszer nem engedi, hogy a készüléket használja. • Ellenőrizze, hogy megnyomta-e az ON/OFF kapcsolót (8).
A készülék a használat közben kikapcsol, és nem lehet visszakapcsolni.	• Az akkumulátor lemerült. Töltse fel az akkumulátort. • Ha a probléma továbbra is fennáll, az akkumulátort ki kell cserélni. Forduljon egy hivatalos műszaki szolgálathoz.

A készülék nem szív megfelelően.	• A porgyűjtő rendszer tele van: ürítse ki a porgyűjtő rendszert (11A). • A szűrő eltömődött: tisztítsa ki, vagy cserélje ki a szűrőt (11C). • A szűrő nincs megfelelően rögzítve: ellenőrizze, hogy a szűrő (11C) megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.
----------------------------------	---

A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A 2014. március 14-i, 49-es számú "Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (RAEE) alkotott 2012/19/EU irányelv aktualizálásáról" szóló törvény erejű rendelet 26. cikkelye értelmében a készüléken vagy annak csomagolásán elhelyezett áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló jel arra utal, hogy a készülék a hasznos élettartama végén nem kezelhető háztartási hulladékként.



A felhasználó köteles a már nem használt terméket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére szakosodott gyűjtőközpontban leadni.

Vagy a kidobásra szánt készüléket átadhatja a kereskedőnek egy új, egyenértékű készülék vásárlása esetén.

A 400 m²-t meghaladó területű elárúsítóhellyel rendelkező műszaki áruházakban a kidobásra szánt 25 cm-nél kisebb háztartási eszközök ingyenesen, vásárlási kötelezettség nélkül leadhatók.

A nem használt elektromos és elektronikus készülékek szelektív gyűjtése és ezt követő környezetkímélő újrahasznosítása, kezelése és ártalmatlanítása hozzájárul a környezet és az emberi egészség védelméhez valamint a gépet alkotó anyagok újbóli felhasználásához.

AZ ELEMÉK ÉS AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A jelen készülék egy újratölthető Li-ion akkumulátorral működik.

Figyelmeztetés:

A használt elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba, vigye őket a kijelölt gyűjtőhelyre.

- Vegye ki az elemeket a készülékből.
- A kimerült akkumulátorokat dobja használaton gyűjtő konténerbe.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA A KÉSZÜLÉKBŐL

Az akkumulátorok eltávolításához csavarozza le az akkumulátor ház fedelét (4) egy csillag csavarhúzó segítségével.

- Emelje fel az akkumulátor ház fedelét (3) [G1 ábra].
- Húzza ki az akkumulátort a seprűből a nyelvnél fogva [G1 ábra].
- Kösse ki az akkumulátor két csatlakozóját.



FIGYELEM: Az akkumulátorhoz menő vezetékeket elvágni tilos. RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE.

Csak a csatlakozók használatával kösse ezeket ki.

MEGJEGYZÉS:

A készüléket ne csatlakoztassa vissza a hálózatra az akkumulátorok kivétele után.

SZERVIZ ÉS GARANCIA

A készülékre a gyártó a vásárlás napjától számított két évig jótállást vállal. A jótállás első napjának a bizonylaton/számlán szereplő (tisztán olvasható) dátumot kell tekinteni, kivéve azt az esetet, amelyben a vásárló bizonyítani tudja, hogy a készülék átadása ezt követően történt meg.

Az átadásakor már fennálló hibákat az IMETEC díjtalanul kijavítja, vagy indokolt esetben a készüléket díjtalanul kicseréli (kivéve, ha az egyik megoldás aránytalanul nagyobb költséget jelent a másiknál). A vásárló köteles az észlelt hibát a hiba észlelésének napját követő két hónapon belül egy IMETEC vevőszolgálatnál bejelenteni.

A jótállás nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek a következő okok miatt léptek fel:

- Szállítás során keletkező károk, vagy a készülék véletlen leesése,
- Hibás összeszerelés vagy az elektromos hálózat hibája,
- Illetéktelen személyek által végzett javítások vagy módosítások,
- Nem megfelelő tisztítás és karbantartás, vagy annak hiánya,
- Kopásnak kitett és/vagy fogyó elemek és alkatrészek,
- A használati útmutató utasításainak figyelmen kívül hagyása, hanyag vagy gondatlan használat.

A fenti lista nem teljes, csak példa. A jótállás azonban nem terjed ki olyan **meghibásodásokra, amelyek nem vezethetők vissza gyártási hibára.**

A jótállás emellett nem vonatkozik a készülék helytelen használata okozta károkra vagy a professzionális használat okozta hibákra.

Az IMETEC nem vonható felelősségre azon esetleges közvetlen vagy közvetett károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a készülékhez mellékelt útmutatóban szereplő telepítési, használati és karbantartási utasítások megszegése miatt következtek be.

Ezalól kivételt csak az jelent, ha a forgalmazóval kötött jótállási szerződésben ettől eltérő feltételek szerepelnek.

A vevőszolgálati segítségnyújtás módja

A készülék javítását kizárólag az IMETEC vevőszolgálat végezheti el. A jótállás időtartama alatt a hibás készüléket a vásárlás napját igazoló bizonylattal együtt kell a vevőszolgálatnak eljuttatni.

IMETEC

www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY

Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO SESALNIKA

Spoštovani kupec, IMETEC se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. Prepričani smo, da boste zadovoljni s kakovostjo in zanesljivostjo te naprave, ki je bila zasnovana in izdelana z mislijo na zadovoljstvo uporabnika. Ta navodila za uporabo so sestavljena v skladu z evropskim standardom EN 62079.



POZOR!

Navodila in opozorila za varno uporabo

Pred uporabo aparata pozorno preberite navodila, zlasti opozorila glede varnosti, in jih upoštevajte. Ta priročnik, skupaj z odgovarjajočim slikovnim vodnikom, hranite ves čas življenjske dobe aparata in ga imejte vedno pri roki. V primeru prodaje aparata novemu lastniku izročite tudi vso dokumentacijo.

❶ **OPOMBA:** Če bi med branjem tega uporabniškega priročnika naleteli na težko razumljive odseke ali bi se vam porodil kakršen koli dvom, se pred uporabo izdelka obrnite na proizvajalca na naslov, ki je naveden na zadnji strani te brošure.

KAZALO

OPOZORILA GLEDE VARNOSTI	STR. 41
NAVODILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ	STR. 43
LEGENDA SIMBOLOV	STR. 43
OPIS APARATA IN DODATNE OPREME	STR. 43
SESTAVLJANJE	STR. 44
NASTAVKI	STR. 44
PRIPRAVA	STR. 44
NAČIN UPORABE	STR. 45
VZDRŽEVANJE	STR. 45
SHRANJEVANJE IN SKRIB ZA IZDELEK	STR. 46
REŠEVANJE TEŽAV	STR. 46
ODLAGANJE	STR. 47
POMOČ IN GARANCIJAA	STR. 48
SLIKOVNI VODNIK	I-II-III
TEHNIČNI PODATKI	III

OPOZORILA GLEDE VARNOSTI

- Potem ko ste aparat vzeli iz embalaže, na podlagi slike preverite, ali je prisotna vsa potrebna oprema in se prepričajte, da se aparat med prevozom ni poškodoval. V primeru dvomov aparata ne uporabljajte in se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Embalaža ni igrača za otroke! Plastično vrečko shranjujte izven

dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve!

- Preden aparat povežete, preverite, da njegovi tehnični podatki (5) ustrezajo podatkom razpoložljivega električnega omrežja. Tehnični podatki (5) se nahajajo na napravi in na napajalniku/polnilcu baterij (če je prisoten).
- To napravo se lahko uporablja izključno za namene, za katere je bila zasnovana oziroma kot sesalnik za domačo uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in zato nevarno.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnimi izkušnjami in znanjem o aparatu, če so pod ustreznim nadzorom, ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, ki jih takšna uporaba prinaša. Otroci naj se z aparatom ne igrajo. Čiščenja in vzdrževalnih posegov ne smejo izvajati otroci brez nadzora, zanju mora poskrbeti uporabnik.
- ⓧ Sesalnika NE uporabljajte za sesanje:
 - neugasnjene pepela, cigaretnih ogorkov ali podobnega;
 - tekočin, kot so na pr. detergenti za preproge;
 - ostrih predmetov, kot so žebli, večji okruški stekla;
 - finega prahu, kot na pr. cement;
 - prahu od tonerjev (za laserske tiskalnike, kopirne stroje, itd.).
- ⓧ Nikoli NE sesajte, ne da bi prej vstavili vrečko za zbiranje prahu, posodo za prah ali filter.
- ⓧ Aparata NE uporabljajte z mokrimi rokami, vlažnimi nogami ali bosi.
- ⓧ NE vlecite za napajalni kabel ali za samo napravo, da bi vtič izvlekli iz vtičnice.
- ⓧ Aparata NE izpostavljajte vlagi ali vremenskim dejavnikom (dež, sonce).
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata in v primeru neuporabe slednjega vtič vselej izvlecite iz vtičnice.
- V primeru okvare ali nepravilnega delovanja, aparat izključite in na njem ne izvajajte nepooblaščenih posegov. Za morebitno popravilo se obrnite izključno na pooblaščenega serviserja.
- Če opazite, da je napajalni kabel poškodovan, naj ga pooblaščen serviser zamenja, da se izognete vsakršnemu tveganju.

- ⚠ Naprave nikoli NE vlecite ali dvigujte za kabel.
- ⚠ Naprave nikoli NE potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- ⚠ Nikoli NE obračajte raztegljive sesalne cevi, cevi ali kateregakoli drugega pripomočka v smer oči, ušes in jih ne dajajte v usta, ko so povezani z delujočom sesalnikom.
- Aparat vedno uporabite z zaščitnim filtrom motorja, ter se tako izognite poškodbam samega motorja in sesalnika.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

NAVODILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

Za informacije o popravilu ali zamenjavi baterij se obrnite na "Center za pomoč strankam".

- ⚠ NE izvršujte ponovnega polnjenja baterij za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.
- ⚠ NIKOLI ne izpostavljajte baterij premočni toploti, kot je npr. toplota sončnih žarkov, ognja ali podobnih virov: visoko tveganje za iztekanje kisline! Neupoštevanje teh indikacij lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterije.
- ⚠ Baterij NE razstavljajte, mečite v ogenj ali povzročajte kratkega stika.



Baterije vedno shranjujte izven dosega otrok. V primeru zaužitja so lahko baterije smrtno nevarne. Baterije je zato potrebno shranjevati na mestu, ki je majhnim otrokom nedostopno. V primeru zaužitja baterije takoj poiščite zdravniško pomoč ali se obrnite na lokalni center za pomoč pri zastrupitvah.



Kislina, ki jo baterije vsebujejo, je korozivna. Izogibajte se stiku s kožo, očmi ali oblačili.

- Preden aparat uničite, iz njega odstranite baterije.
- Ko odstranjujete baterije, aparat ne sme biti priključen na električno napajanje.
- Baterije oddajte v posebni zbirni center.

LEGENDA SIMBOLOV

	Opozorilo		Stikalo ON/OFF (VKLOP/IZKLOP)
	Prepoved		Tipka za nastavitev moči
	Hranite stran od otrok		Nevarnost korozivnih snovi

OPIS NAPRAVE IN DODATNE OPREME(SI.A)

Oglejte si sliko [A] v slikovnem vodniku, da preverite, ali je vašemu aparatu priložena vsa potrebna oprema. Vse slike so prikazane na naslovnici teh navodil za uporabo.

SL

1. Ročaj
 - 1A. Asola
 - 1B. KIT di supporto
2. Vijak za pritrdjevanje ročaja
3. Pokrovček za baterije
4. Vijak pokrovčka za baterije
5. Identifikacijski podatki
6. Kontakt za polnjenje
7. Napajalna enota
8. Stikalo ON/OFF (VKLOP/IZKLOP)
9. Tipka za nastavitve moči
10. LED lučka za raven moči/raven napolnjenosti baterije.
11. Sistem zbiranja prahu
 - 11 A. Posoda za zbiranje prahu
 - 11 B. Zaščitna rešetka za filter
 - 11 C. Cikonski filter
 - 11 D. MAKS. raven
12. Tipka za snetje krtače
13. Krtača
14. Ročka za snetje sistema za zbiranje prahu
15. LED lučka za stanje baterije.

SESTAVLJANJE

- Razrahljajte pritrdilni vijak (2) ročaja in ga izvlecite.
- Povežite ročaj (1) na ogrodje aparata, bodite pozorni, da ga pravilno namestite [Sl. B1].
- Vstavite vijak za pritrdjevanje in ga privijte v smeri urinega kazalca s pomočjo izvijača.
- Uporabite krtačo (13) na nastavku za sesanje, dokler se ne zaskoči tipka za snetje krtače (12) [Sl. C1].

NASTAVKI

Vaš aparat je opremljen z naslednjimi dodatki:

- **KRTAČA (13):** je primerna za uporabo na vseh površinah : keramiki, marmorju, parketu in preprogah.

PRIPRAVA



POZOR!

Uporabljajte le originalni polnilnik baterij, sobavljen z aparatom.

⚠ Aparata NE polnite pri temperaturah, nižjih od 0° in višjih od 40°.

Preden aparat prvič uporabite, je treba baterijo do konca napolniti.

POLNJENJE BATERIJE

- Prepričajte se, da je aparat v položaju OFF, preden ga začnete polniti.
- Vstavite napajalnik (7) v kontakt za polnjenje (6) [Sl. D1].
- Napajalnik (7) vtaknite v vtičnico:
- LED lučka za stanje baterije (15) ostane rdeča do konca polnjenja.
- LED lučke za raven moči/raven napolnjenosti baterije (10) bodo med polnjenjem utripale, in postopoma ostajale fiksno prižgane, ko bo napolnjenost dosegala določene ravni 1/3, 2/3 in 3/3.
- Ko je baterija popolnoma polna, LED lučka stanja baterije (15) postane zelena, tri LED lučke za moč pa ostanejo prižgane in opozorijo na izvedeno polnjenje.
- Ko je aparat popolnoma napolnjen, se kontrolni krog baterije avtomatsko prekine in jo zaščiti pred morebitnimi poškodbami.
- Povsem normalno je, da se napajalnik med polnjenjem ogreje.
- Aparat polnite po vsaki uporabi, saj s tem zagotovite normalno delovanje.
- Med daljšimi obdobji neuporabe izključite napajalnik (4), da ne bi izgubljali energije.
- V daljših obdobjih neuporabe, baterije napolnite najmanj enkrat vsake 3/4 mesece.

NAČIN UPORABE

- Izvalcite napajalnik (7) s kontakta za polnjenje (6) [Sl. D1] .
- Za vklop ali izklop sesalnika enkrat pritisnite stikalo ON/OFF ① (8).
- Aparat se bo prižgal na SREDNJI stopnji [Sl. E1].

REGULACIJA MOČI SESANJA:

- S pritiskom na tipko za regulacijo moči (9) nastavite moč.
- Z vsakim pritiskom tipke za raven moči se bo moč sekvenčno spremenila:
- od srednje v maks. (vse 3 LED lučke prižgane)
- od maks. do min (prva LED lučka prižgana)
- od min. do srednje (prva in druga LED lučka prižgana) [Sl. E1].
- Uporaba različnih ravni moči pomeni različno trajanje (obstojnost) aparata pri čiščenju. V spodnji tabeli je navedeno povprečno trajanje uporabe pri treh različnih verzijah ravni moči.

Verzija	Položaj MIN.	Položaj MED (SRED.)	Položaj MAKS.
25V	Približno 60 min	Približno 26 min	Približno 20 min
32V	Približno 90 min	Približno 40 min	Približno 30 min

OPOMBA:

- Iz novega aparata lahko pri začetnih uporabah izhaja vonj. Ta vonj je neškodljiv in se po kratkem času ne pojavlja več. Poskrbite, da je prostor dobro prezračen.
- Transparentni deli lahko skozi uporabo postanejo motni.

- Ob koncu dela pritisnite stikalo ON/OFF ① (8), ter ga ugasnite.

VZDRŽEVANJE



POZOR! Preden odprete sistem za zbiranje prahu, ugasnite aparat in/ali izvalcite vtič iz vtičnice!

Pred ponovno uporabo aparata se prepričajte, ali so vsi njegovi deli, ki ste jih očistili z vlažno krpo, popolnoma suhi.

ČIŠČENJE APARATA

- Izvalcite napajalnik (7) s kontakta za polnjenje (6) [Sl. D1].
- Ugasnite aparat, preden začnete s čiščenjem.
- Po potrebi aparat očistite z vlažno krpo.



POZOR!

⊘ NE UPORABLJAJTE TOPILA ALI DRUGIH AGRESIVNIH ALI ABRAZIVNIH DETEGREGNTOV. V NASPROTNEM PRIMERU LAHKO POŠKODUJETE POVRŠINO.



POZOR! Po vsaki uporabi očistite filtrirni sistem (11B, 11C) in izpraznite posodo za zbiranje prahu (11A).

⊘ **NIKOLI ne napolnite posode višje od dovoljene ravni MAX (11D).**

- Sistem za zbiranje prahu očistite glede na naslednja navodila in pri tem upoštevajte slike v slikovnem vodniku.
- Potegnite ročko za snetje sistema za zbiranje prahu (14) in snemite sistem za zbiranje prahu (11) [Sl. F1].
- Izvlecite filtrirni sistem (11B in 11C) [Sl. F2], izpraznite vsebino posode za zbiranje prahu (11A) [Sl. F3].
- Ločite rešetko za zaščito filtra (11B) od ciklonskega filtra (11C) tako, da potegnete za rob [Sl. F4], oboje očistite tako, da ju previdno stresete in skratčite prah. Uporabite mehko krtačo, da ju ne poškodujete.

Če se moč sesanja po čiščenju posode za zbiranje prahu (11A) in filtrirnega sistema (11B in 11C) ne izboljša, zamenjajte filter (11C) z novim.

OPOMBA:

- **Zamenjajte filter, če je poškodovan ali ga je nemogoče dobro očistiti.**
- **Filter zamenjajte najmanj enkrat letno.**
- **Nespoštovanje operacij čiščenja ali zamenjave filtra povzroči prenehanje veljavnosti garancije proizvajalca.**

Ponovno namestite filtrirni sistem (11B+11C) v posodo za prah (11A) in jo namestite na telo metle, bodite pozorni, da jo vstavite v spodnje ležišče, in da se ročica za snetje zaskoči (14).

SHRANJEVANJE IN SKRB ZA IZDELEK

V primeru neuporabe aparata, izvlecite vtič (7) iz omrežne vtičnice in shranite aparat na suhem mestu, zaščitenem pred prahom.

REŠEVANJE TEŽAV

TEŽAVA	REŠITEV
Aparat se ne prižge.	• Prepričajte se, da je baterija polna. • Prepričajte se, da ste izključili napajalnik (7) iz omrežne vtičnice. Ko je napajalnik povezan z omrežno vtičnico, sistem za zaščito baterij ne omogoči zagona aparata. • Prepričajte se, da ste pritisnili stikalo ON/OFF (8).
Aparat se ugasne med uporabo in se ne prižge ponovno.	• Baterija je prazna. Poskrbite za napolnite baterije. • Če je težava še vedno prisotna, je potrebno baterijo zamenjati. Obrnite se na center za tehnično pomoč.

Sesalec ne sesa dobro.	• Sistem za zbiranje prahu je poln: izpraznite posodo za zbiranje prahu (11A). • Filter je zamašen: očistite ali zamenjajte filter (11C). • Filter ni pravilno pritrjen: prepričajte se, da je filter (11C) montiran pravilno.
------------------------	--

ODLAGANJE



Glede na čl. 26 Zakonskega odloka z dne 14. marca 2014, št. 49, "Izvajanje direktive 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (RAEE)", simbol prečrtanega smetnjaka, ki je naveden na aparatu ali na embalaži pomeni, da je potrebno izdelek na koncu življenjske dobe ločiti od drugih odpadkov.



Uporabnik mora zato ob koncu življenjske dobe aparata le-tega oddati v ustrezne zbirne centre za ločeno zbiranje elektrotehničnih in elektronskih odpadkov.

Alternativno lahko uporabnik sam odda aparat, ki ga ne uporablja več in ga želi odložiti v odpadke, prodajalcu, takrat, ko opravi nakup novega aparata enakega tipa.

Pri prodajalcih elektronskih izdelkov, katerih prodajna površina je večja od 400 m², je poleg tega mogoče brezplačno oddati, brez obveznosti nakupa, tudi odpadne elektronske izdelke velikosti, manjše od 25 cm.

Ustrezno ločeno zbiranje odpadkov za nadaljnje ravnanje z odvvrženim aparatom, recikliranje, in odlaganje, ki je prijazno okolju, pripomore k preprečevanju mogočih negativnih učinkov na okolje in zdravje, ter olajša ponovno uporabo in/ali recikliranje materialov, iz katerih je aparat sestavljen.

ODLAGANJE BATERIJ



Ta aparat vsebuje eno akumulatorsko baterijo tipa Li-ion.

Opozorilo:

Baterij ne odlagajte v gospodinske odpadke: morate jih odložiti posebej.

- **Baterije vzemite iz naprave.**
- **Baterije oddajte v posebni zbirni center.**

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Če želite odstraniti baterije, odvijte vijake s pokrova baterije (4) s križnim izvijačem.

- Dvignite pokrovček za baterije (3) [Sl. G1].
- Vzemite baterijo z ogrođa metle tako, da jo potegneta za mehak jeziček [Sl. G1].
- Baterijo preko dveh konektorjev izključite.



POZOR: V nobenem primeru ne prerežite kablov baterije. NEVARNOST KRATKEGA STIKA.

Baterijo izključite izključno preko dveh konektorjev.

OPOMBA:

Ko ste odstranili baterije, aparata ne priključujte več na električno napajanje.

POMOČ IN GARANCIJA

Aparat ima dveletno garancijo od datuma dobave. Velja datum na računu/fakturi (če je jasno berljiva), razen če kupec ne dokaže, da je bila dobava kasneje.

V primeru okvare, ki je obstajala pred dobavo, IMETEC zagotavlja popravilo ali zamenjavo, ne bi bilo za aparat potrebno plačati, razen v primeru, da je en ukrep nesorazmeren glede na drugega. Kupec mora center za pomoč strankam IMETEC obvestiti o okvari v dveh mesecih od takrat, ko jo je zaznal.

Garancija ne vključuje nobenega dela, ki bi lahko bil pokvarjen zaradi:

- a. poškodb pri prevozu ali naključnih padcev,
- b. nepravilne namestitve ali neustrezne električne napeljave,
- c. popravil ali sprememb, izvedenih s strani nepooblaščenega osebja,
- d. neizvedenega ali nepravilnega vzdrževanja in čiščenja,
- e. izdelka in/ali delov izdelka, podvrženih obrabi in/ali potrošnji,
- f. neupoštevanja navodil za delovanje aparata, malomarnosti ali nepredvidne uporabe.

Zgornji seznam je izključno informativne narave in ni zaključen, saj ta garancija ne pokriva nič **takega, kar ne bi bilo posledica napak pri proizvodnji** aparata.

Garancija ne velja v nobenem primeru neustrezne uporabe in v nobenem primeru profesionalne uporabe.

IMETEC zanika vsako odgovornost za morebitne poškodbe, ki posredno ali neposredno poškodujejo osebe, stvari in domače živali, in nastanejo zaradi neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v ustreznem »Priročniku z navodili in opozorili«, glede namestitve, uporabe in vzdrževanja aparata.

To se ne nanaša na posege, pokrite z garancijo.

Način servisa

Popravilo aparata mora biti izvršeno v servisnem centru IMETEC. Okvarjen aparat, če je v garanciji, morate odnesti v servisni center skupaj z davčnim računom, ki potrjuje datum nakupa ali dobave.

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
0615 (MMYY)



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Αγαπητέ πελάτη, η IMETEC Σας ευχαριστεί για την αγορά του παρόντος προϊόντος. Είμαστε σίγουροι ότι θα εκτιμήσετε την ποιότητα και αξιοπιστία αυτής της συσκευής, η οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με προτεραιότητα την ικανοποίηση του πελάτη. Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών δημιουργήθηκε σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κανονισμό EN 62079.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οδηγίες και προειδοποιήσεις για μια ασφαλή χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ειδικότερα τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια τηρώντας τες σχολαστικά. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, μαζί με τον αντίστοιχο οδηγό εικόνων, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, έτσι ώστε να μπορείτε να το συμβουλευέστε. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης και όλη την τεκμηρίωση.

① ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, σε ορισμένα μέρη η κατανόηση είναι δύσκολη ή προκύπτουν αμφιβολίες, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που υποδεικνύεται στην τελευταία σελίδα.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	ΣΕΛ. 49
ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ	ΣΕΛ. 51
ΛΕΞΑΝΔΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	ΣΕΛ. 51
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ	ΣΕΛ. 51
ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ	ΣΕΛ. 52
ΑΞΕΣΟΥΑΡ	ΣΕΛ. 52
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ	ΣΕΛ. 52
ΧΡΗΣΗ	ΣΕΛ. 53
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	ΣΕΛ. 53
ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	ΣΕΛ. 54
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ	ΣΕΛ. 54
ΔΙΑΘΕΣΗ	ΣΕΛ. 55
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ	ΣΕΛ. 56
ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ	I-II-III
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	III

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευή από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε για την ακεραιότητά της βάσει του σχεδίου, βεβαιωθείτε, επίσης, ότι δεν έχει υποστεί ζημιές κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μην χρησιμοποιείτε τη

συσκευή και απευθυνθείτε στην εξουσιοδοτημένη τεχνική υποστήριξη.

- Το υλικό της συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι για παιδιά! Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας!
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά στοιχεία (5) αντιστοιχούν σε εκείνα του ηλεκτρικού δικτύου. Τα τεχνικά στοιχεία αναγνώρισης (5) βρίσκονται στην συσκευή και στον τροφοδότη/φορτιστή μπαταριών (αν υπάρχει).
- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό για τον οποίο έχει κατασκευαστεί, δηλαδή ως ηλεκτρική σκούπα οικιακής χρήσης. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη σύμφωνη και επομένως επικίνδυνη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειριών ή γνώσεων αν επιτηρούνται κατάλληλα ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει πλήρως τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που γίνονται από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ☹ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφά:
 - αναμμένη τέφρα, γόπες τσιγάρων ή παρόμοια,
 - υγρά, όπως π.χ. απορρυπαντικά χαλιών,
 - αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα όπως π.χ. καρφιά, χοντρά θραύσματα γυαλιού,
 - λεπτόκοκκη σκόνη, όπως π.χ. τσιμέντο,
 - σκόνη από τόνερ (για εκτυπωτές laser, φωτοαντιγραφικά, κλπ.).
- ☹ ΜΗΝ αναρροφάτε ποτέ χωρίς να έχετε βάλει το σακουλάκι συγκέντρωσης σκόνης, το δοχείο της σκόνης ή το φίλτρο.
- ☹ ΜΗΝ χρησιμοποιείται την συσκευή με βρεγμένα χέρια ή με υγρά και γυμνά πόδια.
- ☹ ΜΗΝ τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- ☹ ΜΗΝ εκθέτετε τη συσκευή στην υγρασία ή στην επίδραση των καιρικών μεταβολών (βροχή, ήλιος).
- Αποσυνδέτε πάντα το φις από την πρίζα του ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση και σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείται τη συσκευή.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής σβήστε την και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Για τυχόν επιδιόρθωση απευθυνθείτε μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

- **⊘ ΜΗΝ** τραβάτε και μην ανασκώνετε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο.
- **⊘ ΜΗΝ** βυθίζετε σε καμιά περίπτωση τη συσκευή στο νερό ή σε άλλα υγρά.
- **⊘ ΜΗΝ** στρέφετε ποτέ τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης, το σωλήνα ή οποιοδήποτε άλλο αξεσουάρ προς τα μάτια ή τα αυτιά και μην τα βάζετε στο στόμα όταν είναι συνδεδεμένα στην ενεργοποιημένη ηλεκτρική σκούπα.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή με το προστατευτικό φίλτρο του κινητήρα ούτως ώστε να μην προκληθούν ζημιές στον κινητήρα και στην ηλεκτρική σκούπα.
- **Prima di effettuare la prima ricarica, fissare il KIT di Supporto (1B) alla parete per il successivo fissaggio dell'apparecchio tramite l'asola (1A)**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Για πληροφορίες σχετικά με την επισκευή ή την αντικατάσταση των μπαταριών επικοινωνήστε με την Υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης πελατών.

- **⊘ ΜΗΝ** εκτελείται τη φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών με εξοπλισμό που δεν αναφέρεται ρητώς ή με τρόπο διαφορετικό από όσα υποδεικνύονται στις οδηγίες.
- **⊘ ΜΗΝ** εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα όπως αυτή που προκαλείται από την ηλιακή ακτινοβολία, τη φωτιά ή από παρόμοιες πηγές: υψηλός κίνδυνος διαρροής του οξέως! Η έλλειψη τήρησης αυτών των ενδείξεων μπορεί να προκαλέσει ζημιά και ενδεχομένως έκρηξη των μπαταριών.
- **⊘ ΜΗΝ** αποσυναρμολογείτε και μην πετάτε στη φωτιά ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.



Κρατείτε πάντα τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης οι μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν το θάνατο. Διατηρήστε επομένως τις μπαταρίες σε χώρο όπου τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση. Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό ή το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων.



Το οξύ που περιέχεται στις μπαταρίες είναι διαβρωτικό. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια ή τα ρούχα.

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν από τη διάθεση τους.
- Θα πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από την ηλεκτρική πρίζα όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σε ένα ειδικό κέντρο συλλογής.

ΛΕΞΑΝΤΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

	Προειδοποίηση		Διακόπτης ON/OFF
	Απαγόρευση		Κουμπί ρύθμισης της ισχύος
	Κρατήστε μακριά από τα παιδιά		Κίνδυνος διαβρωτικών ουσιών

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ (εικ.Α)

Συμβουλευτείτε την εικόνα [Α] του επεξηγηματικού οδηγού για να ελέγξετε τον εξοπλισμό της συσκευής σας. Όλες οι εικόνες βρίσκονται στις σελίδες του εξώφυλλου αυτών των οδηγιών χρήσης.

1. Χειρολαβή

1A. Asola

1B. KIT di supporto

2. Βίδες στερέωσης της χειρολαβής

3. Καπάκι μπαταριών

4. Βίδες για το καπάκι των μπαταριών

5. Στοιχεία πινακίδας

6. Επαφή επαναφόρτισης

7. Τροφοδότης

8. Διακόπτης ON/OFF

9. Κουμπί ρύθμισης της ισχύος

10. Led επιπέδου ισχύος/επιπέδου φόρτισης

μπαταρίας

11. Σύστημα συγκέντρωσης της σκόνης

11 A. Χώρος συγκέντρωσης της σκόνης

11 B. Δίχτυ προστασίας φίλτρου

11 C. Κυκλωνικό φίλτρο

11 D. MEF. επίπεδο

12. Κουμπί αποσύνδεσης βούρτσας

13. Βούρτσα

14. Μοχλός αποσύνδεσης του συστήματος
συγκέντρωσης της σκόνης

15. LED κατάστασης μπαταρίας

MONTARISMA

- Χαλαρώστε τη βίδα στερέωσης (2) της χειρολαβής (1) και βγάλτε την.
- Συνδέστε τη χειρολαβή (1) στο σώμα της συσκευής, φροντίζοντας να την τοποθετήσετε σωστά [Εικ. B1].
- Βάλτε τη βίδα στερέωσης (2) και σφίξτε τη δεξιόστροφα με ένα κατσαβίδι.
- Εφαρμόστε τη βούρτσα (13) στη σύνδεση της αναρρόφησης μέχρι να ασφαλίσει το κουμπί αποσύνδεσης της βούρτσας (12) [Εικ. C1].

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με τα ακόλουθα αξεσουάρ:

- **ΒΟΥΡΤΣΑ (13):** είναι κατάλληλη για όλες τις επιφάνειες: κεραμικά, μάρμαρο, παρκέ και τάπητες.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιήστε μόνο το γνήσιο φορτιστή μπαταρίας που παρέχεται με τη συσκευή.

⚠ ΜΗΝ φορτίζετε τη συσκευή με θερμοκρασίες κάτω από 0° και πάνω από 40°.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, θα πρέπει να έχετε φορτίσει πλήρως τη μπαταρία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε θέση OFF πριν εκτελέσετε κάποια φόρτιση.
- Βάλτε το τροφοδοτικό (7) στην επαφή της φόρτισης (6) [Εικ. D1].
- Συνδέστε το φορτιστή (7) στην ηλεκτρική πρίζα.
- Το Led κατάστασης της μπαταρίας (15) παραμένει κόκκινο κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Τα Led επιπέδου ισχύος/επιπέδου φόρτισης μπαταρίας (10) αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια φόρτισης της μπαταρίας, παραμένοντας σταθερά καθώς η μπαταρία φθάνει στο 1/3, 2/3 και 3/3 της φόρτισης.
- Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως το led της κατάσταση μπαταρίας (15) γίνεται πράσινο και τα τρία led ισχύος παραμένουν αναμμένα προειδοποιώντας για τη φόρτιση.
- Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη το κύκλωμα ελέγχου της μπαταρίας διακόπτεται αυτόματα προστατεύοντάς την από ενδεχόμενες ζημιές.
- Είναι απολύτως φυσιολογικό να υπερθερμαίνεται ο τροφοδότης κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Μετά από κάθε χρήση βάλτε τη συσκευή σε φόρτιση για να εξασφαλιστεί η κανονική λειτουργία.
- Αν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλες περιόδους αποσυνδέετε τον τροφοδότη (4) έτσι ώστε να υπάρχει σπατάλη ενέργειας.
- Αν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλες χρονικές περιόδους, φορτίζετε τις μπαταρίες τουλάχιστον μία φορά κάθε 3/4 μήνες.

ΧΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό (7) από την επαφή της φόρτισης (6) [Εικ. D1].
- Για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, πατήστε μια φορά το διακόπτη ON/OFF ① (8).
- Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί με το επίπεδο της ΜΕΤΡΙΑΣ ισχύος [Εικ. E1].

ΡΥΘΜΙΣΗ ΙΣΧΥΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ:

- Από το κουμπί ρύθμισης της ισχύος (9) ρυθμίστε την ισχύ.
- Με κάθε πάτημα του κουμπιού το επίπεδο ισχύος περνάει στην ακολουθία:
- από το Μεσαίο έως το Μέγιστο (Όλα τα 3 LED αναμμένα)
- από το Μέγ. έως το Ελάχισ (Πρώτο led αναμμένο)
- από το Ελάχισ. έως το Μεσαίο (Πρώτο ή δεύτερο led αναμμένο) [Εικ. E1].
- Η χρήση των διαφορετικών επιπέδων ισχύος συνεπάγεται διαφορετικούς τύπους αυτονομία καθαρισμού. Στον παρακάτω πίνακα η μέση διάρκεια αυτονομίας των τριών επιπέδων ισχύος των διαφορετικών εκδόσεων.

Έκδοση	ΕΛΑΧ. θέση	ΜΕΣΑΙΑ θέση	ΜΕΓ. θέση
25V	Περίπου 60 λεπτά	Περίπου 26 λεπτά	Περίπου 20 λεπτά
32V	Περίπου 90 λεπτά	Περίπου 40 λεπτά	Περίπου 30 λεπτά

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μια καινούργια συσκευή μπορεί να βγάλει οσμές κατά την αρχική χρήση. Τέτοιου είδους οσμές είναι αβλαβείς και εξαφανίζονται μετά από ένα σύντομο χρονικό διάστημα. Φροντίστε για τον καλό εξαερισμό του χώρου.
- Τα διαφανή μέρη μπορεί να θαμπώσουν με τη χρήση.

- Στο τέλος των εργασιών, πατήστε το διακόπτη ON/OFF ① (8) για να τη σβήσετε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ! Απενεργοποιήστε τη συσκευή ή/και αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την ηλεκτρική πρίζα πριν ανοίξετε το σύστημα της συγκέντρωσης σκόνης! Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι όλα τα σημεία που έχουν πλυθεί έχουν στεγνώσει εντελώς!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό (7) από την επαφή της φόρτισης (6) [Εικ. D1].
- Σβήντε πάντα τη συσκευή πριν τον καθαρισμό.
- Αν χρειάζεται καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

⊘ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Ή ΑΛΛΑ ΣΚΛΗΡΑ Ή ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αδειάστε το χώρο της συγκέντρωσης σκόνης (11A) και καθαρίστε το σύστημα φιλτραρίσματος (11B, 11C) μετά από κάθε χρήση.

⊖ ΜΗΝ γεμίζετε ποτέ το χώρο πέρα από το επιτρεπόμενο επίπεδο MAX (11D).

- Καθαρίστε το σύστημα συγκέντρωσης της σκόνης με βάση τις ακόλουθες οδηγίες και δώστε προσοχή στις εικόνες του επεξηγηματικού οδηγού.
- Τραβήξτε το μοχλό αποσύνδεσης του συστήματος συγκέντρωσης της σκόνης (14) και αποσυνδέστε το σύστημα συγκέντρωσης της σκόνης (11) [Εικ. F1].
- Βγάλτε το σύστημα φιλτραρίσματος (11B e 11C) [Εικ. F2] και αδειάστε το περιεχόμενο του χώρου συγκέντρωσης σκόνης (11A) [Εικ. F3].
- Διαχωρίστε το δίχτυ προστασίας φίλτρου (11B) από το κυκλωνικό φίλτρο (11C) τραβώντας το από την άκρη [Εικ. F4] και καθαρίστε τα και τα δυο τινάζοντας και βουρτσίζοντας τη σκόνη μακριά με προσοχή. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα ούτως ώστε να αποφύγετε ζημιές.

Αν η ισχύς αναρρόφησης δεν βελτιωθεί μετά τον καθαρισμό του χώρου συγκέντρωσης της σκόνης (11A) και του συστήματος φιλτραρίσματος (11B και 11C), αντικαταστήστε το φίλτρο (11C) με ένα νέο.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Αντικαταστήστε το φίλτρο αν έχει καταστραφεί ή είναι αδύνατο να καθαριστεί σχολαστικά.
- Να αντικαθιστάτε το φίλτρο τουλάχιστον μια φορά το χρόνο.
- Η μη τήρηση των εργασιών καθαρισμού ή αντικατάστασης φίλτρου ακυρώνουν την εγγύηση του κατασκευαστή.

Συναρμολογήστε ξανά το σύστημα φιλτραρίσματος (11B+11C) στο χώρο της συγκέντρωσης σκόνης (11A) και επανατοποθετήστε το στην ηλεκτρική σκούπα φροντίζοντας να το βάλετε στην ειδική κάτω θέση μέχρι να ασφαλίσει ο μοχλός αποσύνδεσης του συστήματος συγκέντρωσης σκόνης (14).

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποσυνδέετε το τροφοδοτικό (7) και φυλάξτε την συσκευή σε στεγνό και καθαρό χώρο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Δεν ενεργοποιείται η συσκευή.	• Βεβαιωθείτε αν είναι φορτισμένη η μπαταρία. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τον τροφοδότη (7) από την ηλεκτρική πρίζα. Όταν ο τροφοδότης είναι συνδεδεμένος στην ηλεκτρική πρίζα κάποιο σύστημα προστασίας των μπαταριών εμποδίζει την εκκίνηση της συσκευής. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε πατήσει το διακόπτη ON/OFF (8).

Η συσκευή απενεργοποιείται κατά τη χρήση και δεν ανάβει ξανά.	• Η μπαταρία είναι αποφορτισμένη. Φροντίστε για τη φόρτιση της μπαταρίας. • Αν το πρόβλημα παραμένει αντικαταστήστε τη μπαταρία. Απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν αναρροφά καλά.	• Το σύστημα συγκέντρωσης της σκόνης είναι γεμάτο: αδειάστε το χώρο συγκέντρωσης της σκόνης (11Α). • Είναι φραγμένο το φίλτρο: καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο (11C). • Το φίλτρο δεν έχει στερεωθεί σωστά: βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (11C) έχει τοποθετηθεί σωστά.

ΔΙΑΘΕΣΗ



Σύμφωνα με το άρθρο 26 του Νομοθετικού Διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 “Εφαρμογή της οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ΑΗΗΕ)” το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που αναφέρεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του θα πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα άλλα απόβλητα.



Ο χρήστης θα πρέπει, κατά συνέπεια, να παραδώσει τον εξοπλισμό που έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του στα κατάλληλα δημόσια κέντρα διαχωρισμένης αποκομιδής των ηλεκτροτεχνικών και ηλεκτρικών αποβλήτων.

Ως εναλλακτική λύση προς την αυτόνομη διαχείριση μπορείτε να παραδώσετε τον εξοπλισμό που θέλετε να απορρίψετε στον μεταπωλητή, τη στιγμή της αγοράς ενός νέου εξοπλισμού ισοδύναμου τύπου.

Στους μεταπωλητές των ηλεκτρονικών προϊόντων με επιφάνεια πώλησης τουλάχιστον 400 m² μπορείτε επίσης να παραδώσετε δωρεάν, χωρίς την υποχρέωση αγοράς, τα ηλεκτρονικά προϊόντα προς διάθεση με διαστάσεις κάτω των 25 cm.

Η κατάλληλη διαφοροποιημένη συλλογή για τη διαδοχική παράδοση για ανακύκλωση, επεξεργασία και τη συμβατή προς το περιβάλλον απόρριψη του εξοπλισμού, συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και στην υγεία και διευκολύνει την επαναχρησιμοποίηση ή/και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ



Το παρόν προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία τύπου Li-ion.

Προειδοποίηση:

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα: θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά.

- **Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή.**
- **Απορρίψτε τις μπαταρίες σε ένα ειδικό κέντρο συλλογής.**

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να βγάλετε τις μπαταρίες ξεβιδώστε τη βίδα από το καπάκι των μπαταριών (4) με ένα σταυροκατσάβιδο.

- Ανασηκώστε το καπάκι των μπαταριών (3) [Εικ. G1].
- Βγάλτε τη μπαταρία από τη σκούπα τραβώντας την από τη μαλακή γλωσσίδα [Εικ. G1].
- Αποσυνδέστε τη μπαταρία από τους δύο συνδετήρες.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κόβετε τα καλώδια της μπαταρίας για κανένα λόγο. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ.

Αποσυνδέστε τη μόνο χρησιμοποιώντας τους συνδετήρες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μην συνδέετε ξανά τη συσκευή στην πρίζα του ρεύματος εφόσον έχετε αφαιρέσετε τις μπαταρίες.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η συσκευή έχει εγγύηση για μια περίοδο δύο ετών από την ημερομηνία της παράδοσης. Λάβετε ως σημείο αναφοράς την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη/τιμολόγιο (με την προϋπόθεση ότι είναι ευανάγνωστο), εκτός αν ο αγοραστής δεν αποδείξει ότι η παράδοση είναι μεταγενέστερη.

Σε περίπτωση ελαττώματος του προϊόντος που υφίσταται κατά την ημερομηνία της παράδοσης, η IMETEC εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση χωρίς επιβάρυνση της συσκευής, εκτός αν ένα από τα διορθωτικά μέτρα είναι δυσανάλογο του άλλου. Ο αγοραστής οφείλει να καταγγείλει σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης IMETEC την έλλειψη συμμόρφωσης εντός δύο μηνών από την ανακάλυψη του ελαττώματος.

Δεν καλύπτονται από την εγγύηση όλα τα μέρη που μπορεί να αποδειχθούν ελαττωματικά εξαιτίας:

- Ζημιές κατά τη μεταφορά ή τυχαίες πτώσεις.
- Εσφαλμένη εγκατάσταση ή ακατάλληλότητα του ηλεκτρικού συστήματος.
- Επισκευές ή τροποποιήσεις που έγιναν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Βλάβη ή κακή συντήρηση και καθαρισμός.
- Προϊόντα ή/και μέρη του προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά ή/και είναι αναλώσιμα.
- Μη συμμόρφωση με τις οδηγίες για τη λειτουργία της συσκευής, αμέλεια ή απροσεξία κατά τη χρήση.

Η παραπάνω λίστα είναι απλώς ενδεικτική και όχι περιοριστική, εφόσον η παρούσα εγγύηση θα πρέπει να αποκλειστεί για όλες εκείνες τις **περιστάσεις που δεν μπορούν να αποδοθούν σε κατασκευαστικά ελαττώματα** της συσκευής.

Η εγγύηση επίσης ακυρώνεται σε όλες τις περιπτώσεις ακατάλληλης χρήσης της συσκευής και σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης.

Η IMETEC δεν αναλαμβάνει καμιά ευθύνη για ενδεχόμενες ζημιές που μπορεί να προκληθούν έμμεσα ή άμεσα σε ανθρώπους, αντικείμενα και κατοικίδια ζώα ως αποτέλεσμα της ελλιπούς τήρησης όλων των προδιαγραφών που υποδεικνύονται στο ειδικό "Εγχειρίδιο οδηγιών και προειδοποιήσεων" σχετικά με την εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση της συσκευής.

Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη τυχόν συμβατικών δεσμεύσεων προς τον πωλητή.

Τρόπος τεχνικής εξυπηρέτησης

Η επισκευή της συσκευής θα πρέπει να εκτελείται σε ένα Κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης IMETEC. Η ελαττωματική συσκευή, αν είναι σε εγγύηση, θα πρέπει να φτάσει στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης μαζί με ένα φορολογικό έγγραφο που να βεβαιώνει την ημερομηνία πώλησης ή παράδοσης.

IMETEC

www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY

Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

MI001940
06:15 (MM/YY)